

دەسەلاتەكانى

سەرۆك لەنيو پەرلەماندا

توێژىنەوهىيەكى بەراوردكارىيە

(بەرىتانيا، ئەمريكا، فەرەنسا، ھەرىمى كوردستان)

رئىين رەسول ئىسماعيل

راوئىزكارى سىياسى و رىكخراوهكان ئەسەرۆكايەتى پەرلەمانى كوردستان

ناوی کتیب: دهسه لاته کانی سه روک له نیوان په رله ماندا

ئاماده کردنی: ریښین ره سول ئیسماعیل

دیزاین : کارزان سه عدی

چاپی په که م 2014

چاپ: چاپخانه ی شه هاب – هه ولیر

له به پړوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره سپاردنی (434) ی سالی 2014 ی پی دراهه

فهرست

لاپەرە	بابەت
5	پیشەکی
7	دەسپیک
11	بەشی یەكەم مۆدیلی ویستمستەر – Westminster Model
23	بەشی دووهم مۆدیلی کۆنگرێسی ئەمریکی U.S. Congress Model
35	بەشی سێیەم مۆدیلی نووسینگەى فەرەنسى French Bureau Model
45	بەشی چوارەم مۆدیلی پەرلەمانى کوردستان – عێراق Kurdistan Parliament – Iraq

پیشه کی

ئەم تویژینه وەھە بە تاییبەتی بۆ سەنتەری تویژینه وەھە پەرلەمانی کوردستان نووسراوە و ئامادە کراوە، بۆیە نووسینیکە زۆرتر تاییبەتە بە دەسەلاتەکانی سەرۆکی پەرلەمان و ئەنجومەنە ھەلبژێردراوەکان بە ھەمبەستی بەرچاوپروونی بۆ ئەندامانی پەرلەمان و ئەکادیمیست و یاساناسان و پیکخراوەکانی کۆمەڵی مەدەنی و ھەموو ئەو کەسانە ی گرنگی بە کاری پەرلەمانی دەدەن.

ئێمە دەزانین لە ھاوێ چەند سالی رابردوودا وتوویژنی زۆر لە ئارادابوو لە بارە ی ھەموارکردنە وەھە پیپەرە ی ناوخوا ی پەرلەمانی کوردستان و لیژنە یە کیش لە خولی سییە می پەرلەماندا پیکھات بە بەشداری سەرچەم فراکسیۆنەکان بۆ ئامادە کردن و پیکەوتن لە سەر پیپەرە یکی تازە کە لە گەل روحی سەردەم و گۆرپانکارییەکانی ھەریمی کوردستاندا بگونجییت، بە لام ئەم لیژنە یە ھەم ناکۆکی زۆریان ھەبوو و پیک نە کەوتن لە سەر ھەندیک پرنسیب و بنەمای گشتی، ئەگەرچی لەدوا ساتەکانی خولی سییەمدا جۆریک لە پیکەوتن لە ئارادابوو، بە لام کۆتاییھاتنی خولی سییە می پەرلەمان، پیکە ی نەدا ئەم پیپەرە و ھەموار بکریتە وە. جگە لە وەش راوبۆچوونی وا ھەبوو کە پیویست دەکات ئەم کارە بۆ خولی تازە بە جیبھیلرییت و کاری ئەوانە پیپەرە ی ناوخوا بە و شیوہ یە ھەموار بکەنە وە کە لە گەل واقعی خولی تازەدا دەگونجییت.

به هیوای ئەوێ ئەم توێژینهوهیه بتوانیت سوودێك بهو
ههنگاوانه بگهیهنیت. گزنگی ئەم جووره توێژینهوه تایبهتمه ندانه
له وه دایه كه ئێمه ش له ههریمی كوردستاندا پێویستیمان به وه ههیه
له بواری تایبهتی یاسایی و سیاسیدا توێژنهوهی خۆمان هه بییت و
راویچوونی خۆمان هه بییت له باره ی هه موو ئەم بابه تانه ی كه
پێوه ندییان به ههریمی كوردستانه وه ههیه .

پێبین ره سول ئیسماعیل

راویژکاری سیاسی و رێكخراوه كان له سه رۆكایه تی په رله مانى كوردستان

دەسپىك

بەگىشتى دەستە ھەلبىزىردراۋەكانى ۋەكو ئەنجومەنى ياسادانان و پەرلەمان⁽¹⁾ ھەموو دەسەلاتىك دەدەن بەسەرۋكى كۆبۈنەۋەكان تاۋەكو بتوانىت بەرپىكۈپىكى ئىش و كارى كارگىپى و ئىدارەى كۆبۈنەۋەكان بكات بەپلەى يەكەم، چونكە پىگەى سەرۋكى پەرلەمان زىاتر پىۋەندى ھەيە بەھەلسۈراندن و ئىدارەدانى وتوۋىژى پەرلەمانە لەنىو كۆبۈنەۋەكاندا، ئىنجا بىنىنى رۆلى يەكلاكرەۋە لەدانانى بەرنامەى كارى كۆبۈنەۋەكان، ئىنجا نۆينەرايەتىكردى پەرلەمان لەكۆرۈ كۆبۈنەۋە ناوخۆى و دەرەككىيەكان. ئەوانە بەگىشتى سىما ديارەكانى سەرۋكى ئەنجومەن و پەرلەمانەكانن لەسەر ئاستى جىهان، بەلام ھەموو پەرلەمان و ئەنجومەنىكىش بەپى پىرەۋى ناوخۆ، جۆرى دەسەلاتەكان و شىۋازى بەكارھىنان و رۆلى دەستەى سەرۋكايەتى و سەرۋك دەستنىشان دەكات. بۆيە ئاسايىيە ئەگەر جىاۋازى ھەبىت لەنىۋان دەسەلاتەكانى سەرۋكى پەرلەمان لەولاتىك بۆ ۋلاتىكى تر، يا لەنىۋ ۋلاتىكىشدا، لەسەردەمىك بۆ سەردەمىكى تر، چونكە ئەو دەسەلاتانە پەيوەستە بەرپىكەوتنى سىاسى و پەيمانى كۆمەلايەتى و سىياسى نىۋان حزب و لايەنە سىياسىيەكان.

¹ يەكىتى پەرلەمانتارانى جىهان – Inter-Parliamentary Union, Parliament of the World لەكاتى ئەنجامدانى توۋىژىۋەى بەراۋردكارى نىۋان دەستە ھەلبىزىردراۋەكانى جىھاندا تاۋەكو خۆى لەكىشەى ناۋنان رىزگار بكات، ھاتوۋە لەبرى چەمك و زارۋەى ئەنجومەنى ياسادانان، يا پەرلەمان، چەمكى (دەسەلاتى ئاراستەكار) بەكاردىننىت بۆ گوزارشتكردن لەدەسەلاتى ياسادانان. ئىمە لىزە لەم توۋىژىنەۋەپەدا بەردەوام چەمك و زارۋەى پەرلەمان بۆ دەلالەتكردن لەدەستە ھەلبىزىردراۋەكانى ياسادانان بەكاردىننن تاۋەكو خۆمان لەئىشكالىيەتى ناۋنان دەربىز بگەين.

به گشتی توێژینهوه سیاسیهکان له سه ر ئاستی جیهان له باره ی پۆل و ئه رك و فرمانی سه رۆکی په رله مان به سه ر سیّ نمونه ی دیاری جیهانیدا دابه شبوون. ئه و سیّ نمونه یه ش بریتین له ئه نجومه نی گشتی له به ریتانیا، یا وه کو ئه وه ی که ناسراوه به مۆدیلی ویستمسته ر – Westminster Model، له گه ل مۆدیلی کونگریسی ئه مریکا – U.S. Congress Model، له گه ل مۆدیلی په رله مانى فه ره نسى که ناسراوه به نووسینگه French Bureau Model (بێگومان هه ر یه کێک له و نمونه نه سیمای تایبه تمه ندی خۆیان که ئیمه ش لێره دا هه لده ده یین بیانخه ی نه پوو، به ره چا و کردنی ئه وه ی ئه م توێژینه وه یه به تایبه ت بۆ کوردستان و په رله مانى هه ری می کوردستان ئاماده کراوه، ئه وه ئیمه جه خت ده که ی نه سه ر نمونه ی هه ری می کوردستانیش. نمونه ی هه ری می کوردستان که ناسراوه به په رله مانى کوردستان – عێراق، Kurdistan Parliament Iraq –. له نمایشکردنی شیوه ی سه رۆکایه تی و ده سته ی سه رۆکایه تی په رله مانى کوردستاندا، جه خت ده که ی نه سه ر پۆل و ئه رك و فرمانی سه رۆکی په رله مان ده خه ی نه پوو به پیی ئه و ده سه لاتانه ی له پی ره وی ناوخۆی کارپێکراودا ئاماره یان بۆ کراوه، به تایبه تیش تاوه کو کۆتاییه اتنی خولی سییه می په رله مانى کوردستان له (2013/11/1) دا.

1) له راستیدا ئه م جۆره پۆلێنکردن و بایه خدانه به و سیّ مۆدیله ی کارى یاسادانان له لایه ن په یمانگای نیشتمانی دیموکراتی – NDI په ره ی پێدراوه به ئامانجی ئه نجامدانى توێژینه وه ی به راوردکاری، بۆیه ئیمه ش لێره دا به سوود وه رگرتن له و توێژینه وه یی ئه وان پلانی سه ره کی کاره که ی خۆمانمان دا رشتوو وه هه مان رێتازو میتدۆی کارپێکراومان به کاره ی ناوه ته وه، به زیادکردنی توێژینه وه له باره ی سه رۆکایه تی په رله مانى کوردستانه وه، تاوه کو ئه م توێژینه وه یه زیاتر له واقیعی کوردستانى نزیک بکه ویته وه.

بەپىي مۆدىلى ويستمنستەر، سەرۆكى پەرلەمان وەكو بەرپرسىكى
 بىلايەن پەفتار دەكات و كارى ئەو برىتتايە لەھەلسوراندن و بەرپۆەبردنى
 وتوويثو دانىشتنەكان. بەپىي مۆدىلى كۆنگرېسى ئەمريكى، سەرۆكى
 كۆنگرېس ھەر بەتەنيا كارى ئەو و نىيە كە دانىشتن و كۆبوونە وەكان
 بەرپۆە ببات، بەلكو دەبىت سەرۆكى ئەو حزبەش بىت كە زۆرىنەي
 كورسىيەكانى كۆنگرېسيان بەدەستە وەيە. مۆدىلى پەرلەمانى فەرەنسى،
 رېگا بەسەرۆك دەدات لەپال كارى سەرەكى كە برىتتايە لەئىداركردنى
 دانىشتن و كۆبوونە وەكان، لىژنەيەكى جىبەجىكارى بەردە و امىش
 دابەزىنەيت، يا لىژنەيەك لەئەندامانى پەرلەمان پىكېننيت تا وەكو
 ھاوكارى بكەن لەھەلسوراندنى ئىش و كارى كارگىرپى ئەو پەرلەمانە.
 لەمۆدىلى ھەريىمى كوردستاندا، دەستەي سەرۆكايەتى پەرلەمان
 ھەلدەبژىردرېت كە لەسەرۆكى پەرلەمان و جىگرى سەرۆك و سكرتېرى
 پەرلەمان پىكېنيت، ئەو دەستەيە دەبىت بەدو و لەسەر سىي ئەندامانى
 خشتەي كارى كۆبوونە وەكان دابنيت، بەلام سەرۆك راستە و خۆ
 كۆبوونە وەكان بەرپۆە دەبات،^(٦) مەرجىش نىيە ئەندامانى ئەو دەستەيە
 سەرۆكى حزبە براوەكان بن وەكو ئەو وەي لەمۆدىلى كۆنگرېسى ئەمريكىدا
 ھەيە.

بەگشتى سروشتى دەسەلات لەنيو پەرلەمانەكانى جىھاندا بەپىي
 باروئوخى سياسى و لاتەكان گۆرانكارى بەسەرداديت، ھەروەھا بەشىكى

(1) لەو بەشەي كە تايبەتە بەپەرلەمانى كوردستان بەدرېژى دىينە سەر باسى ئىدارەكردنى كۆبوونە وەكانى
 پەرلەمان و دابەشكردنى ئەرك بەسەر ئەندامانى دەستەي سەرۆكايەتى.

زۆرى پەرلەمانەكانى جىھان بەپىي پىپرەوى ناوخۆى خۇيان كار دەكەن كە
وہكو دەستورى كارى پەرلەمانى وايە، بۆيە زۆر ئاساييە كە لەگەل
پۆژگاردە ئەو پىپرەوہ ہەموار بکرىتەوہو گۆرانكارى بەسەردا بىت. بەلام
بەگشتى دەسەلاتەكانى پەرلەمان لەنىو دەستوردا ئاماژەى بۆ كراوہو
بەپىي دەستور دامەزراوہ، بۆيە يەككە لە دەسەلاتە سەربەخۆكان.

بەشى يەكەم

مۆدىلى وىستمنستەر — Westminster Model

رەنگە لەئىستادا پىمان سەير بىت ئەگەر بزائىن لەرابردوودا پۆستى سەرۆكى پەرلەمان لەبەرىتانيا بەدامەزىراندن بوو دەسەلاتى پاشايەتى لەدەربار فرمانى دەركردوو و كەسىكى دامەزىراندوو كە نىزىكبوو لەكۆشك و سىياسەتى كۆشك بۆ ئەو بىتە سەرۆكى پەرلەمان. واتا سەرۆكايەتى پەرلەمان بەهەلبىژاردن نەبوو، بەلكو بەدامەزىراندن بوو، بەلام لەگەل بەرەو پىشچوونى پىرۆسى سىياسى و گەشەكردنى دىموكراتىيەت، سەرۆكى پەرلەمان لەفەرمانبەرىكە و گۆپراو ئىمپىرۆ بۆ كەسىك كە دەسەلاتى زۆرى لەنىو ئەو ولاتەدا بەدەستەبوو بەهەلبىژاردن دادەنرىت و لەنىو خەلكەو يەكەمجار وەكو ئەندامى پەرلەمان هەلدەبىژىردىت، (ت) ئىنجا دواتر لەنىو پەرلەماندا وەكو بەرپىرسىكى بىلايەن دەستنىشان دەكرىت وەكو نوينەرى دەولەت بۆ هەلسوراندنى كاروبارى پەرلەمان. لەسالى (1641) دا كاتىك (لنتۆل) سەرۆكى ئەنجومەن دەبىت، كۆتايى بەو دابونەرىتە كۆنە دىنىت و بەپاشا (چالزى يەكەم) دەلئىت كە ئەو خۆى وەكو سەرۆكى ئەنجومەن خزمەتى ئەنجومەن

1) بەهەمان شىو ئەنىو پەرلەمانى كوردستانىشا، بۆ يەكەمجار سەرۆكى پەرلەمان وەكو ئەندامىكى ئاسايى خۆى دەپالئوت و دەبىتە ئەندامى پەرلەمان، دواتر لەنىو كۆبوونەوى پەرلەماندا خۆى دەپالئوت بۆ پۆستى سەرۆكى پەرلەمان.

دەكات، نەوەكو دەسەلاتى پاشايەتى و دەربارى پاشا. (٦) ئەو يەكەم ھەلگەرانە ھەي پەرلەمانى بوو بەسەر دەسەلاتى دەربارى پاشايەتى، بەلام دواتر ئەو ھەلگەرانە ھەيە باشتر رەگى خۆى داکووتا كاتىك (رىچارىد ئونسلىق) كە لەناوہ پاستى سەدەى ھەژدە يەمدا بۆ ماوہى (33) سال بوو سەرۆكى ئەنجومەن، ھات بۆ يەكەمجار لەمپىژووى ئەنجومەنى گشتى بەرىتانيدا كارى خۆى دابرى و جىاى كرده وە لەدەربارى پاشايەتى و سەرپەخۆى ئەو ئەنجومەنەى راگەياندو بىلايەنى سەرۆكى وەكو بنەمايەكى گرنىگ چەسپاند. لەكۆتايىەكانى سەدەى نۆزدە يەميشدا كۆمەلەى گۆرپانكارى و كىشەى سياسى ھاتنە پىش، بوونە ھۆى ئەوہى سەرۆكى ئەنجومەن دەسەلاتىكى زۆر فراوانى پىدريت تاوہكو بتوانيت ھەم ئىدارەى كۆبوونەو پەرلەمانىيەكان بكات، ھەميش بەو شىوہ يە ئاراستەيان بكات كە لەكۆتاييدا لەبەرژوہەندى گشتيدا بيت. لەو پۆژوہ تاوہكو ئىمپرووشى لەگەلدا بيت، بىلايەنى و تواناى كۆنترۆل كردنى كۆبوونەوہى پەرلەمانى بووہ سيفەت و خاسيەتى سەرەكى سەرۆكى ئەنجومەنى گشتى لەبەرىتانيدا، بەو سيفەتەى كە سىكى بىلايەنە لەنىو ئەو ئەنجومەنەدا.

لەپووى مپژوويەوہ، سەرۆكى حزبى زۆرينەى براوہ مافى ئەوہى ھەبووہ ببيتە سەرۆكى ئەنجومەن، بەلام ئەنجومەنى گشتى بەرىتانىا لەسالى (1992) ئەو دابونەريتەى شكاند كاتىك ئەندامىكى لىستى ئۆپوزىسيونى ھەلبژارد بۆ سەرۆكايە تىكردن، بەوہش خانم (پيتى بۆترويد)

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية،

ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص4.

بووہ یەكەم خانمە ژن و ئەندامی لیستی ئۆپۆزسیۆنی سەر بە حزبی کرێکاران بوو کە سەرۆکایەتی ئەو ئەنجومەنەو ئەو پۆستە گرنگە وەرگریت بەدریژایی میژووی ئەم ئەنجومەنە. پارتی کرێکاران پارێزگاری لەو دەسکەوتە ی کرد تاوێکۆ لەسالی (2000) دا (مایکل مارتن) بوو سەرۆکی ئەم ئەنجومەنە، بەوێش ئەم پیاوێ یەكەم کاتۆلیکی بوو کە سەرۆکایەتی ئەم ئەنجومەنە وەرگریت لەپاش بزوتنەوێ ریفۆرمی ئایینیدا. (٢٧)

بەشیکی گرنگی کاری سەرۆک لێرەدا بریتیە لەئیدارەدانی ئەم دانیشتنانە ی هەفتانە بەرپۆە دەچن بۆ پرسیارکردن و راپوەرگرتن و لێپرسینەوێ لەسەرۆکی وەزیرانی بەریتانیا. پێشتر وەکو نەریتیکی پەرلەمانی دەبووایە ئەم کۆبوونەوانە هەفتانە دووجار ئەنجام بدرابووایە لەکاتیژمیر (15, 1) دەقیقە ی نیوێرپۆی رۆژانی سێشەممە و پینجشەممە، هەر دانیشتنیکی لێپرسینەوێش بۆ ماوێ تەنیا (15) دەقیقە بوو. لەسالانی یەكەمی دەسبەکاربوونی تۆنی بلیئر وەکو سەرۆک وەزیران، پێشنیاریکرد ئەم ماوێە بەگۆردرێت و بکریتە هەفتانە تەنیا بۆ یەك دانیشتن، (٢٨) بەو مەرجە ی کار لەماوێکە ی نەکات و بکریتە (30) دەقیقە، ئەنجومەنی گشتی و سەرۆکیش بەو پێشنیارە رازی بوون. (٢٩)

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص4.

² بق یەكەمجار ئەم پێشنیارە ی تۆنی بلیئر لەسەرەتای مانگی ئایاری سالی (1997) چووێ بواری جێبەجێکردنەوێ.

(3) مذکرات طوني بليئر، مسيرة رئيس وزراء، الطبعة الاولى، 2011، ص166.

له پوڙگاری ئیمپروماندا ئهرك و فرمانه كانی سه روکی ئه نجومه نی گشتی به ریتانیا پیکدیت له م کارانه ی خواره وه: (ت)

(1) سه روکیه تیکردنی کۆبوونه وه کانی ئه نجومه نی گشتی، له گه ل ئه وه ی ده سه لاتی هه یه ئه و ئه نامان ده ستنیشان بکات که بۆیان هه یه قسه بکه ن و پای خۆیان ده ربهرن له باره ی پوڙه یاساکان، هه روه ها ده سه لاتی ئه وه شی هه یه ماوه ی قسه کردنی هه ر ئه نامیک به چرکه و خوله ک دیاری بکات.

(2) چاودیره به سه ر جیبه جیکردنی پیره وی ناوخۆ، هه موو ئه و ریوره سمانه ی که دانراون بۆ ئاسانکردنی به ریوره چوونی ئیش و کارو کۆبوونه وه کان، شیوازی پیکخستنی وتووێژه کان.

(3) وه کو سه روکی یه که ی کارگیڤی ره فتار ده کات و به رپرسه له لایه نی کارگیڤی ئه نجومه نی گشتی له میانه ی: دامه زانندنی فه رمانبه ران، ئیداره دانی فه رمانبه ران و کارگیڤی و هه موو ئه و به ریوره به رایه تی و به شانیه ی که سه ر به ئه نجومه نی گشتین.

(4) پۆلی سه روکی ریوره سم و مه راسیم ده گیڤیت له ئیو ئه نجومه ندا که پۆستیکی ته قلیدی کۆنه و ماوه ته وه . ئه و ریوره سمه بریتییه له وه ی که خۆی وتاری کردنه وه ی خوله کانی ئه نجومه ن پیشکه ش ده کات و ده خوینیته وه ، واتا په یامی پاشا بۆ ئه نجومه ن. له سه ره تای هه ر وه رزیکی تازه ی سالانه دا له یه که م کۆبوونه وه ی ئه نجومه ندا سه روک

¹ (رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص5.

به که ژاوهیه کی گورهی تهقلیدییه وه له باره گای سهره کی خویه وه
به ره و باره گای نه نجومه ن له ویستمسته ده گواریتته وه .

یه کی له سیما دیارو بهرچاوه کانی سه روکی نه نجومه نی گشتی
به ریتانیا وه کو نه وهی پیشتر ئاماژه مان بو کرد، بریتیه له بیلیه نی و
هه بوونی ده سه لاتی زور. راسته سه روک کاتیک ده بیته نه ندای نه نجومه ن
به نوینه رایه تی حزبیکی دیاریکراو له لایه ن خه لکه وه هه لده برژیردریت، بویه
نوینه رایه تی بهرژه وه ندای ده نگدهرانی نه و حزبه ش ده کات، به لام هه موو
لایه ک چاوه پروانی نه وهی لی ده کهن بیلیه نی خوی پیشان بدات و به و
شیوه یه ش کاربکات. بیلیه نی سه روکی نه نجومه نی گشتی له به ریتانیا
له میانه نی کومه لیک رپوره سمه وه پاریزراوه، وه کو نه وهی که ده بیته کاتیک
بووه سه روک، به ته واوی ده ست له کاری حزبی بکیشیتته وه تاوه کو بیلیه نی
خوی بسه لمینیت. سه روک لیرده له به رانبه ر نه و کوته و به ندانه شدا،
کومه لیک ئیمتيازاتی تری تایبه تی هه یه، وه کو نه وهی بوی هه یه مالی
خوی بباته نیو کوشکی په رله مان و له ویدا نیشه جی بیت (تر) تاوه کو

¹ له په رله مانای کوردستاندا سه روکی په رله مانیش وه کو هر نه ندایکی تری په رله مان بوی هه یه بجیته خانوی
په رله مان و له ویدا جینشین بیت تاوه کو ماوهی نه ندایتی ته واو ده بیته. سه روک و جیگرو سکرتری په رله مان
بویان هه یه خانوی تایبهت به میوانیشیان هه بیته و له ویدا دواي ده وام و رۆژانی پشوو پشوازی له میوانه کانیان
بکهن. هه موو نه ندایکی په رله مانای کوردستان سه ر به هر لیستیک بیت، له دواي ده سه برکارویون و
سویندخواردن، بری چل و حفت ملیون و پینچ سه د هزار دینار وهرده گریت که ده کاته نزیکه ی چوار ده فته ر
دولار بو کرینی قوتومبیلک به ئاره زووی خوی. هه روه ها هه موو نه ندایکی په رله مان سه ر به هر لیستیک بیت،
مافی نه وهی هه یه سی پاسه وانی هه بیته. نه وانه به شیکن له و ده سکوت و ئیمتيازاتانه ی که نه ندایمانی
په رله مانای کوردستان هه یانه و له نیو نه م سی مودیله په رله مانیه دا نییه که لیرده به راودیان ده که یین.

ماوهى سەرۆكايەتى تەواو دەبىت و سەرۆكى تازە جىگى دەگرىتەوہ. (٦)
لەكاتىڭدا ئەندامانى پەرلەمان بەھەموو لىستەكانەوہ بۆيان ھەيە داواى
بىنىنى سەرۆك بكن و دىدارى لەگەلدا ئەنجام بدەن لەبارەى ئىش و كارى
ئەنجومەنەوہ، ئەوہ بەپىچەوانەوہ سەرۆك بۆى نىيە بەئازادى خوئى
لەشويئە گشتىيەكاندا تىكەلاوى پەرلەمانتارو سىياسەتمەداران بىت.

دەبىت ئەوہش بزەنن كە لەبەرىتەنئادا پۆستى سەرۆكى ئەنجومەنى
گشتى ئامازە نىيە بۆ پلە و پىگەيەكى سىياسى زۆر گرنگ و بالا، بەلكو
قۇناغىكە لەقۇناغەكانى پىشكەوتنى ژيانى سىياسى ئەو كەسە، بۆ ئەوہى
ئەندامانى پەرلەمان دلىيا بن لەوہى سەرۆكەكەيان پراو بوچوونى لىستىكى
سىياسى ناسەپىنئىت بەسەر لىستىكى تردا، ھەرودھا تاوہكو دلىيابن
لەوہى ياساكان تىناپەرىنئىت لەپىناو ئايىندەيەكى باشتر بۆ خوئى، يا
بەرژەوہندى كەسى و تايبەتى و حزى، يا چاوى لەوہ بىت دواتر
پۆستىكى ترى حكومى بگرىتە دەست، چونكە لەگەل كۆتايىھاتنى ئەم
پۆستە نابىت و بۆى نىيە جارىكى تر بگەرپتەوہ نىو كايەى سىياسى
رەسمى.

ئەندامانى ئەنجومەن كاتىك قسە دەكەن، قسەكانيان ئاراستەى
سەرۆك دەكەن "بەپرز سەرۆكى ئەنجومەنى گشتى"، ھەر سەرۆكىشە كە
رىگا بەئەندامان دەدات قسە بكن، ھەرودھا ئەركى سەرۆكىشە
وتوويزەكان بەو ئاراستەيەدا ببات كە ھەر لەچارچىوہى ئەو پروزە
ياسايەدا بىنئىتەوہ كە جىگى و توويزەو ئەندامان لەكاتى قسەكردندا

¹ (رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية،

ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص5.

نەچنە سەر باس و بابەتى تر و لەبابەتەكە لاندەن. كاتىك سەرۆك ھەست دەكات ئەندامىك لەبابەتەكە دەرچووو قسە لەبارەى شتى تر دەكات، يا دەيەويت ھەلويستى خوى پيشانبدات لەبارەى ياسايەك، يا كاريك، يا برياريكى دياريكراو، سەرۆك دەسەلاتى ئەوھى ھەيە قسەى پى بېرپىت و لەشويىنى خويدا رايبيگرپت تاوھكو وتوويژەكان بەئاراستەيەكى تردا نەپوات. بەلام ئەو خوى جگە لەپاراستنى نيزام بۆ بەرپوھەچوونى كۆبوونەوھەكان، بەشدارى لەوتوويژەكاندا ناكات و بىلايەنى خوى دەپاريزىت. بەشيۆھەيەكى گشتى سەرۆكى ئەنجومەن بەشدارى لەدەنگدان ناكات، مەگەر ئەو كاتانە نەبيت كە دەنگەكان يەكسان بن. لەھالەتى ناچاريشدا، سەرۆك يەككە لەو رېگايانە ھەلدەبژيژپت كە پيشتر بۆتە عورف لەنيو ئەنجومەندا تاوھكو خوى لەدەنگدان بپاريزىت و بىلايەن بيىت و نەچپتە ھيچ بەرھو لايەنيكەوھ. ئەو رېگايانەش برىتين لەوھى سەرۆك دريژە بەوتوويژەكان دەدات و رېگا بەئەندامانى زياتر دەدات بۆ ئەوھى قسە بكەن و راو بۆچوونى تازە بخەنە پوو بەھيوای ئەوھى ھەنديك لەئەندامان راى خويان بگۆپن و بچنە بەرھەكەى ترەوھ. يا ئەوھتا دەنگدان دوا دەخات و رېگا نادات بگاتە ئەو ھالەتە بەپاساوى ئەوھى كە گوايە ياساكە جيگاي مشتوومرو ناكوكى زۆرەو نايەويىت بەو شيۆھە دەنگى لەسەر بدرپت كە نەبيتە زۆرينەيەكى بەرچاو.

ئەوھى لەنيو ئەنجومەنى گشتى بەريتانيادا تا ئىستا زياتر گرھوى لەسەر دەكرپت و جەختى لەسەر دەكرپتەوھ، برىتييە لەپرسى بىلايەنى سەرۆك، چونكە بەريتانيەكان بەگشتى پىيان وايە سيستەمى ياسادانانى ئەوان لەبنەمادا بەو شيۆھ عورفيە ھاتوھ، ئەگەر رۆژيک سەرۆكيك ئەو

عورفە بېزىنىت و بىلايەنى خۇى لە دەستېدات، ماناى واىە پىزى خۇى لە دەست دەدات لە بەردەم ئەندامانى ئەنجومەنى گشتى و چىتر ئەوانىش لە بەرئەوہى بىلايەن نىيە ئەو ياساۋ بىپارانە قبول ناكەن و كۆى گشتى كارى سەرۆك دەبىتە جىگای گومان بۆيان و ئازاۋەيەكى گەورە سەرھەلدەدات.

تۆنى بلىر ئەم دانىشتانەى لىپرسىنەۋە لەسەرۆكى ۋەزىران وا ۋەسف دەكات كە زۆر ماندووكەرو بىزاركەرەو مرۆف دوچارى دلەپاوكى دەكات. بلىر ئەم دانىشتانە بەجۆرىك لەشمشېربازى دەچوۋىنىت، بەلام لەمىانەى قسەدا. بلىر پىى واىە زۆرجارىش كاتىك ئەندامىكى پەرلەمان پرسىارىك ئاراستەى سەرۆكى ۋەزىران دەكات، ۋەلامەكەى سەرۆك ۋەزىرانى زۆر بەلاۋە گرنگ نىيە، ھەر ئەۋەندەيە دەيانەۋىت بەشداربن لەلىپرسىنەۋە لەسەرۆكى ۋەزىراندا. يەككە لەم خالانەى بلىر ئامازەى بۆ دەكات لەكاتى دانىشتنى لىپرسىنەۋە لەسەرۆكى ۋەزىران، برىتييە لەۋەى كە دەبىت سەرۆكى ۋەزىران پىشېبىنى ھەموو جۆرە پرسىارىك بكات لەلايەن ئەندامانى پەرلەمانەۋە، لەگەل ئەۋەشدا ئامازە بۆ ئەۋە دەكات كە بەردەوام ئەندامانى حەزبەكەى خۇى پىشتر ئاگادارىان كىردۆتەۋە لەم پرسىارانەى كە ئۆپۆزسىۋن بەنيزان ئاراستەى بكن. (٦)

بىگومان لەۋەرزى ئەنجامدانى كۆبۈنەۋەكانى ئەنجومەندا ئاسان نىيە بەدرىژايى ماۋەى كۆبۈنەۋەكان سەرۆك بتوانىت ھەموو پۆژىك و ھەموو كاتىك ئامادەى ھەبىت و كارى خۇى بەرپۆۋە ببات، بەلايەنى كەم بەھۇى سەفەر بىت بۆ دەرەۋەى ۋلات، يا نەخۇشى، ئەۋە سى ئەندامى

¹ (مذكرات طوني بليز، مسيرة رئيس وزراء، الطبعة الاولى، 2011، ص 167).

پەرلەمان دەستىنىشان دەكرىن بۇ يارمەتيدانى سەرۆك، ئەم سى
ئەندامەش بەنۆرە كۆبۈونەوكان بەرپۆه دەبەن.

سەرۆكى ئەنجومەنى گىشتى لەبەرىتانيا جگە لەوہى بەرپرسە
لەبەرپۆه بردنى كۆبۈونەوكانى ئەنجومەن، ئەوہ كارى ئىدارىشى
لەسەرشانە، بۆيە ھەموو پېرۆژەيەك كە پېۋەندى بەچاكردەوہو
دروستكردى بەشى تازەو نوئىكردەوہى تەلارى ئەنجومەن پېۋەندى
بەسەرۆكەوہ ھەيەو ئەو لەپرووى كارگىرپيەوہ لەئەنجامدانىان و
جىبەجىكردىاندا بەرپرسەو بەشىكە لەدەسەلەتەكانى سەرۆك. سەرۆك
بۆيە ھەيە دەستەى كارگىرپى و ستافى نووسىنگەكەى خۆى دەستىنىشان
بكات تاوہكو يارمەتى بدەن لەبەرپۆه بردنى كارى كۆبۈونەوكان و كارى
ئىدارى، ھەروہا كارى پېرۆتۆكۆل و پېشوازى مىوانان و رېكخستىنى
سەردان و دىدارەكانى پۆژانەى، بەو شىۋەيە سەرۆك سوود لەشارەزايى
ستافى خۆى وەردەگرىت كە بەپىيى كارى نووسىنگەى و پىداوئىستى خۆى
لەبارەى ياساكان دەستىنىشانىان دەكات و كاريان بەسەردابەش دەكات و
ھاوكارى دەكەن لەكارى پۆژانەيدا،^(۱) بۆيە مافى خۆيەتى ئەو كەسانە
دابمەزىنئىت و پلەيان بەرز بكاتەوہ بەپىيى سىستەمى خزمەت و پاژەى
گىشتى بەرىتانى.

¹ ھەندىكجار پۆتىنى كارى ئىدارى وا دەكات سەرۆكى پەرلەمان بەگىشتى نەپەرژىتە سەر كارى سەرەكى خۆى
كە برىتپيە لەبەرپۆه بردنى كۆبۈونەوكان، چونكە سەرقالكردى سەرۆك بەكارى ئىدارى دەبىتە ھۆى ئەوہى
نەتوانئىت وەكو پىۋىست كارى خۆى ئەنجام بدات، لەو بارەيەوہ راپۆرتى ئىو دەولەتى زۆر ھەن كە ئامازە بۇ
ئەم خالە دەكەن لەئىو پەرلەمانداو سەرۆكى زۆر ولاتىش دووچارى ئەم كىشەيە ھاتون.

بەشى دووھم

U.S. Congress Model — مۆدېلى كۆنگرىسى ئەمىرىكى

كۆنگرىسى ئەمىرىكا مەزىنەتلىرىن ۋە گەۋدەتلىرىن دامەززاۋە دەستورىيە ۋە ۋىلايەتە يەككەتۋە كەنى ئەمىرىكا داۋ بىرىتتە ۋە دەستەيەي كە ھەموو پىرۆزە ياساكانى ئەم ۋلاتە دادەپىزىت ۋە دەنگى لەسەر دەدات تاۋەكو ھىزى ياساى خۆيان ۋە رىگىرن لەنئو سىستەمى سىياسىداۋ لەدوۋ ئەنجومەن پىكىدەت: ئەنجومەنى پىران — سىنات، ئەنجومەنى نوئەران. لەم پوانگەيەۋە كە دەسەلاتىكى بالايە، كۆمەلىك بەرپىسارىتتى گىنگى دەكەۋىتتە ئەستۆ، بەتايىبەتەش لەبارەى دارپستنى پىرۆزە ياساكانى كە ژيانى كۆمەلگەى ئەمىرىكى رىكەخەن ۋە ئارپاستەى دەكەن ۋە بەپىۋەى دەبەن. كۆنگرىس تۋاناۋ دەسەلاتى ھەيە دەستورى ئەمىرىكاش ھەموار بىكەتەۋە ۋە پىشنىارى ھەموار كىرەنەۋەكان بىخاتە بەرنامەى كارو ۋە تۋوۋىژيان لەبارەيەۋە بىكات، ھەروەھا دەسەلاتى ئەۋەشى ھەيە كە ھەندىك پۆست لەنئو ۋلاتدا پىر بىكاتەۋەن بەتايىبەتەش كاتىك ئەم پۆستانە پىۋەندىيان بەدادگای بالايى فىدراالى ۋە دادۋەرەكانىيەۋە ھەبىت، ھەروەھا مافى ئەۋەشى ھەيە نارەزايى دەرىپىت لەسەر دامەززاندىن ۋە دەستىشاندىن ۋە زىرەكان ۋە ھەندىك پۆستى حكومى گىنگ كە دەبىت بەرەزامەندى ۋە دەنگەنى كۆنگرىس بىت.

ئەنجومەنى پىران لە (100) ئەندام پىكىدەت كە نوئەرايەتى (50) ۋىلايەت دەكەن ۋە لەھەر ۋىلايەتتە دوو ئەندام نوئەرايەتى دەكات. ماۋەى نوئەرايەتى ھەر ئەندامىك لەۋ ئەنجومەنە بىرىتتە لەشەش سال، بۆى

ههيه ههتا پيى دهكرىت هه موو جارىك خوى كانديد بكا ته وه . ئەندامانى ئەنجومهنى پيران به مه به ستي رىكخستنى كارى هه لباردنه كان، هه موو دوو سال جارىك به شيكيان هه لده بژىردرين، به وهش به رده وام ئەندامى خاوهن شاره زايى له نيو ئەم ئەنجومه نه دا بوونيان هه يه .

ئەنجومهنى نوينه ران وا ناسراوه كه برىتييه له ئەنجومهنى گه ل و له (435) نوينه رو ئەندام پىكدىت به پيى رىژهى دانىشتوانى ويلايه ته كان دابه شكارون، پىنج هه رىمى ئەمريكىش هه ن كه نوينه ريان له وه ئەنجومه ندا هه يه، به لام به بى ئە وهى مافى ده نگدانىان هه بىت كه برىتين له: هه رىمى كۆلومبيا، سامواى ئەمريكى، گوام، پورتوريكو، دوورگه كانى فيرجىنى ئەمريكى. (٦) هه ر ئەندامىكى ئەم ئەنجومه نه ته نيا بو ما وهى دوو سال ئەندامىتى ده كات، به لام بويان هه يه ئە وه ندهى كه ده توانن و ده نگ به ده ست دىنن هه موو جار خويان كانديد بكه نه وه . ئە وه ئەندامان له نيو خوياندا سه روكى كۆنگريس هه لده بژىرن كه به رپرسيكى به رزى حزبى زورىنه يه .

سه روكى كۆنگريسى ئەمريكى له پرووى ميژووييه وه ده سه لاته كانى له ژىر كارى گه رى مودىلى به رىتانى دامه زراوه و په گو رپيشه يه كى قوولى ئىنگليزيان هى هه يه، ته نيا يه ك جياوازى نه بىت ئە وىش برىتييه له وهى كه سه روكى كۆنگريس له نيو حزبى زورىنه دا هه لده بژىردرىت و ده ستنىشان ده كرىت، به و مانايه ي وه كو ده سكه وتىكى ئە نجامى هه لباردنه كان،

¹ موسوعة ويكيبديا، من الانترنت.

سەرۆكى كۆنگرىس بەردەوام بۇ حزبى زۆرىنە دەبىت. (ت) دەسلەتەكانى سەرۆكى كۆنگرىس لەئەمريكا ھىزى خۇى ھەيە، چونكە لەنيو دەستوردا يەككە لەو چوار كەسە دەسلەتدارەى كە ئاماژەيان بۇ كراوہ و برىتين لە: سەرۆكى كۆمار، جىگرى سەرۆكى كۆمار، سەرۆكى دادگاي بالا، سەرۆكى كۆنگرىس. كاتك سەرۆك سەر بەكتەلى زۆرىنە دەبىت، ئەوہ بىگومان ھەولەدات پىرۆگرام و بەنامەى ھەلبىژاردنى ئەم حزبە جىبەجىبكات تاوہكو مسۆگەرى بكات جارىكى تروش بىتتەوہ زۆرىنە لەھەلبىژاردنەكانى داھاتوودا. بۆيە سەرۆك دەيەويت پىرۆگرامى سياسى و حزبى و ياسادانانى حزبەكەى خۇى پىشبخات و كاريان بۇ بكات. ئەم جۆرە كاركردنە بىگومان دەبىتە ھۇى بەريەككەوتن لەگەل حزبەكانى تر، بەتايبەتوش حزبەكانى ئۆپۆزسيون كە ئەوانيش دەيانەويت ئاستەنگ لەبەردەم كارى حزبى زۆرىنە دروستبەكن و پىرۆگرامەكانى سەرۆك سەرەكەوتو و نەبىت و دژى دەوہستنەوہ و ھەلدەدەن پىرۆژە ياساكانى شكست پى بىنن.

ليرەدا بەپىچەوانەى سيستەمى بەرىتانى، سەرۆك بىلايەن نيەو بەشىكى زۆر كاريگەريشە لەجىبەجىكردنى كارنامەى حزبى زۆرىنە، بۆيە سەرۆك مافى ئەوہى ھەيە لەكاتى ھەلمەتەكانى ھەلبىژاردندا يارمەتى ئەو كانديدانە بدات كە ئەندامى كۆنگرىسن و دەيانەويت لەھەلبىژاردنى داھاتوودا ديسان خۇيان كانديد بكنەوہ و بىنەوہ ئەندامى كۆنگرىس. سەرۆك بۆى ھەيە يارمەتيان بدات و بانگەشەيان بۇ بكات و دەنگيان بۇ

⁽¹⁾ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص8.

كۆبكاتە ۋە ۋە ئامازە بۇ پۇلى گرنكى ئەوان بدات لە نيو كۆنگرېسدا، چونكە ئەو ھەر لە سەرەتاو ە بىلايەن نىيە ۋە دەيە ۋىت ئەندامانى حزبە كەى زۆرتىن كورسى ۋە باشترىن دەنگ بە دەستبىنن، بۇيە دەتوانىت پۇستەكەى خۇى بە كاربىننىت.

ھەر ۋەھا سەرۋكى كۆنگرېس مافى ئە ۋەى ھەيە ئەندامانى لىژنە تايبە تەكان دەستنىشان بكات كە كۆنگرېس بېيار لە سەر دامە زراندىيان دەدات بۇ تىپە پاندى ھەندىك پپۇژە ياساى بە ھىز كە جىگاي مشتومپى زۆرن، سەرۋك دەتوانىت ئەندامەكانى ئە ۋە لىژنانە بە خۇى دەستنىشان بكات، چونكە ھەموو ئە ۋە دەسە لاتانەى ھەيە. (ت) پەنگە ھەندىجار لە ھەندىك لىژنەدا بىە ۋىت تەنيا ئەندامانى حزبە كەى خۇى دابنىت، يا لە ھەندىك لىژنەى تردا ھەز بكات كە سانىكى دىارىكرا ۋە شدارى تىدا بكن، ھەموو ئە ۋە كارە ھونەرىيانە لە دەسە لاتەكانى خۇىدايە ۋە حزبەكانى ئۆپۇرسىۋنىش ناتوانن رىگرى لىبكن.

سەرۋكى كۆنگرېس بۇى ھەيە دوو كەس لە نيو ئە ۋە ئەنجومەندا دەستنىشان بكات تاو ەكو يارمەتى بدەن لە بەرپۇ ە بردنى ئىش ۋە كارەكاندا، ئە ۋە خۇى ۋەكو سەرۋك ئەركى سەرەكى ئە ۋەيە كۇبۇنە ۋەكان بەرپۇ ە ببات، بە لام بىگومان ئە ۋەكارە بە تەنيا ناكرىت، بۇيە سەرۋك دەسە لاتى ئە ۋەى ھەيە كەسىك ۋەكو ھاوكارو جىگرى خۇى دەستنىشان بكات بۇ يارمەتىدانى لە ئىدارەدانى ۋە تووېژى پەرلەمانى، لە گەل كەسىكى

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص9.

تريشدا ۋەكو ياريدەدەرۋ بېرادەرۋ سكرتېر تاۋەكو ھاۋكارىيان بكن. لېرەدا ئېمە دەبىنن دەستەى سەرۋكايەتى كۆنگرېسى ئەمريكا دەبىتە سى كەس، كە لەسەرۋى ھەمويانەۋە سەرۋكى كۆنگرېس دىت و پۆستەكەى جكە لەۋەى پېۋەندى بەدانانى ياساۋە ھەيە، بەلام پۆستىكى سىادى گرنگېشە. ھەرۋەھا سەرۋكى كۆنگرېس بۆى ھەيە ھەندىك كەس لەھەندىك پۆستى دىارىكراۋ دابمەزىننيت لەنىۋ كۆنگرېسداۋ ھەر لەكۆنەۋە ئەو پۆستانە ۋا دانراون كە دەبىت بۆ كەسانىك بن نزيك لەخۆى ۋەكو ستافى ئىدارەى نووسىنگە كارى لەگەل بكن. ھەندىك لەو پۆستانەش كە پېۋەندىيان بەدىسپلىنى ھۆلى كۆبونەۋەۋە ئەرشىفكردن و پۆستەۋ نووسىنگەى داراىى و كارگېپپىۋە ھەيە كە بەرپرسىارىتتى خۆيەتى.

يەككە لەدەسەلاتە گرنگەكانى سەرۋكى كۆنگرېسى ئەمريكى برىتپپە لەۋەى كە ئەو بەرپرسە لەدانانى سەرۋكى ئەنجومەنى سىياسەت لەنىۋ كۆنگرېسدا،^(۱) ھەرۋەھا ھەر ئەۋىش بەرپرسىارە لەدانانى كەسىك بۆ پۆستى سەرۋكى لېژنەى ياساىى لەنىۋ كۆنگرېسدا.^(۲) ۋەكو عورفىكىشى

¹ ئەنجومەنى سىياسەت لېژنەيەكە لەنىۋ كۆنگرېسى ئەمريكا كارى دارپشتنى سىياسەتى ئەمريكايە لەنىۋ كۆنگرېسدا لەمیانەى پرۆژە ياساى سىياسىدا، بۆيە لېژنەيەكى ھەرە گرنگەۋ ھەموو حزبىكى براۋە چاۋيان لەسەرۋكايەتىكردى ئەم لېژنەيە بەھوكمى ئەۋەى پاستەۋخۇ پېۋەندى بەۋەزارەتى دەرۋەۋە سىياساتى نىۋ خۆى و دەرەكپپەۋە ھەيە كار دەكاتە سەر سىياسەتى ئەمريكا بەرانبەر بەجىهان، بۆيە ھىچ حزبىكى براۋە ئامادە نىيە بىداتە ئۆپۆزسىۋن و بەمافىكى گرنگى خۆيانى دەرزان.

² لېژنەى ياساىى گرنگىرېن لېژنەى كۆنگرېسەۋ پېم ۋابىت لەنىۋ ھەموو پەرلەمانىكدا ئەم لېژنەيە گرنگى و بايەخى خۆى ھەيە، چۈنكە ئەم لېژنەيە بەرپرسىارى سەرەكپپە لەدەستنىشانكردى ئەو ياساينەى كە دەبىت بخرىنە ئەجندەى كارى كۆبونەۋەكان، بۆيە سەرۋكى ئەم لېژنەيە دەتۋانېت پرۆژە ياساكانى حزبەكەى خۆيان پېشبخات و بايەخيان پېدات، ھەرۋەھا بەپېچەۋانەشەۋە پرۆژە ياساكانى ئۆپۆزسىۋنىش دۋا بخات و بەرپەستيان بۆ دروستبكات.

ليها توه، هه موو سه رۆكه كانى كۆنگرېس كاتيگ ئه و كه سانه بۆ ئه م پۆسته
 گرنگانه ي كۆنگرېس ديارى ده كه ن، به رده وام كه سانينك نزيك له خويان و
 پيوه ندى باشيان له گه ليان هه يه و متمانه يان پيده كه ن، بۆيه به رده وام ئه م
 دوو پۆسته گرنگه ي نيو كۆنگرېس به ده ستي حزبي زۆرينه وه ن، چونكه
 له لايه ن سه رۆكه وه داده نرين و ده ستنيشان ده كرپن و ناچيته خانه ي
 سازشكردن و پيدانى به ئۆپوزسيون، چونكه ئه م دوو ليژنه يه وا ناسراون
 كه پوحي كۆنگرېسن.

به گشتى سه رۆكى كۆنگرېس ماف و ده سه لاتي ئه وه ي هه يه سه رۆكى
 هه موو ليژنه كان به خو ي ده ستنيشان بكات، چونكه كۆنگرېس خو ي
 ده سه لاتي ئه وه ي به سه رۆكه كه ي خو ي داوه كه هه موو قوناغه كانى كارى
 ياسادانان به پيوه ببات، بۆيه ليژنه كان و سه رۆكى ليژنه كانيش پيداويستى
 سه ره كين له نيو ئه م پرۆژه يه دا. به لام ده بيت سه رۆكى كۆنگرېس له كاتى
 ده ستنيشانكردى سه رۆكى ليژنه كان پشت به پسپوړى و شاره زايى ئه و
 كه سانه ببه ستي كه بۆ ئه م ليژنانه ده ستنيشانيان ده كات و به پي
 پسپوړى و پيشه ي ئه ندا مان بيت. سه رۆكى كۆنگرېس مافى ئه وه ي هه يه
 پرۆژه ياساكان ئاراسته ي ليژنه كان بكات بۆ وتوويزو ئاماده كردنى راپوړت
 له باره يانه وه تاوه كو له نيو هۆلدا بخرينه روو و وتوويزيان له سه ر بكرت و
 بخرينه ده نگدان. (٦) به و شيوه يه ده بينين به حوكمى ئه و هه موو
 ده سه لاته ي كه پي دراوه، سه رۆكى كۆنگرېس ده توانيت به ته واوى

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية،
 ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص9.

كۆنترۆللى پروئسى ياسادانان بكات و ئاراستەى بكات بەشىۋەيەك
لەبەرژەۋەندى سىياسەتى حزبەكەيدايە. يەككەك لەدەسەلاتە ھەرە
گرنگەكانى سەرۆكى كۆنگرېسى ئەمريكا، برىتتيا ھەۋەى كە ئەو
دەسەلاتى دەستنىشانكردى سەرۆكى لېژنەكانى كۆنگرېسى ھەيە
لەلايەن ئەۋەۋە سەرۆكەكان دەيارى دەكرېن و دەستنىشان دەكرېن،
ئەۋەش دەسەلاتىكى زۆرگەرەۋ فراۋانە بەجۆرېك سەرۆك دەتوانىت
ھەموو ئەۋكەسانە لەنيۋ لىستى حزبەكەى خۇيدا دەستنىشان بكات، بە
شىۋەيە تەۋاۋى لېژنەكانى كۆنگرېس لەلايەن حزبى براۋەۋ فەرمانپرەۋا
كۆنترۆل دەكرېت. لەم پروانگەيەۋە تەماشاي ئەۋ ھەموو دەسەلاتە بگەين
كە دەستۋورى ئەمريكى و پېرەۋ ناوخۆى كۆنگرېس بەسەرۆكيانداۋە،
لەۋە تېدەگەين كە سەرۆك بەيەكجارى زالە لەسەر پروئسى ياسادانان لەۋ
ۋلاتە زلھيژەداۋ بەشىۋەيەكى كارا دەتوانىت بەشدارىت لەپروئسى
سىياسيدا.

لەبەرئەۋەى دەبينىن سەرۆكى كۆنگرېس دەسەلاتىكى زۆرۋ فراۋانى
پىدارۋە لەپروئسى دروستكردى بپاردا، بۇيە كۆبۋونەۋەكانى كۆنگرېس و
لېژنەكان و تۋويژەكان بەشىكى زۆرى كاتى سەرۆك دەبات، بۇيە ناچارە
بەھەندىك كارى ئىدارى و كارگېرى و لۆجستى خەلككەك دابمەزىنىت
تاۋەكو يارمەتى بدەن لەم كارانەدا، بۇيە ھەندىكجار داۋا لەھاۋكارەكانى
دەكات لەدەستەى سەرۆكايەتى كۆبۋونەۋەكان بەپروئسىبەن، تاۋەكو ئەۋ
بتوانىت پروژانە بەشىك لەكاتەكانى خۆى بۇ كارى كارگېرى تەرخان بكات.

ۋەكو ئاماژەمان بۇ كىرد سەرۋىكى كۆنگرىس كاندىدى لىستى براۋەيەو
 سەرۋىكى لىستەكەشە بۇ كۆنگرىس، ئەۋىش بۇيە لەلايەن حزبەكەيەۋە بۇ
 ئەم پۆستە گىرنگە كاندىكراۋە، چونكە يا ئەۋەتا سەرۋىكى حزبەكەيە، يا
 جىگرى سەرۋىكە، يا يەككىكە لەسەر كىردە دەستىرۋىشتىۋەكانى نىۋو حزبەكە،
 ئەم پۆستە لەلايەن حزبەكانەۋە زۆر بەگىرنگ تەماشاشا دەكرىت و كەسانى
 پلەبەرزى نىۋو حزبەكە بەپىۋەي دەبەن. كەۋاتە مادام كاندىدى حزبى
 زۆرىنەيە، ئەۋە لەسەرىيەتى پىرۋژە ياساۋ پىرۋگرامەكانى حزبى زۆرىنە
 جىيە جىيىكات لەماۋەي خولى سەرۋىكايەتىدا تاۋەكو لەنىۋو حزبەكەيدا
 شانسى ئەۋەي ھەبىت كاندىد بىكرىتەۋە بۇ جارى دوۋەم و سىيەم.
 سەرۋىكى كۆنگرىس بەھۆي ئەۋ پۆستە سىياسى و حزبىيەي ھەيەتى، پۇژانە
 دىدارى سىياسى خۆي ھەيە لەگەل سەر كىردە و كادىرە بالاكانى نىۋو
 حزبەكەي خۆي و كۆبۈۋنەۋە و پىۋىژيان پىدەكات تاۋەكو بەباشترىن رىگاۋ
 شىۋە پىرۋژە ياساكان بخاتە بەرنامەي كارو گىرنتى پالىشتى ئەۋان بىكات.
 دەستۋورى ئەمىرىكى رىگا بەسەرۋىكى كۆنگرىس دەدات بىچىتە شۋىنى
 جىگرى سەرۋىك لەھەر حالەتتىكى لەناكاۋدا ئەگەر سەرۋىك كۆچى دۋايىكرد،
 يا نەخۆشكەۋت و نەيتۋانى كارەكانى خۆي ئەنجام بەدات، يا بەھەر
 ھۆكارىكى تر شۋىنەكەي چۆل بوۋ، ئەۋە راستەۋخۇ جىگرى سەرۋىك
 پۆستى سەرۋىكايەتى ۋەردەگىرنت و سەرۋىكى كۆنگرىسپىش دەبىتە جىگرى
 سەرۋىك بۇ ماۋەي كاتى تاۋەكو لەرىگاى ھەلبىژاردنى تازەۋە سەرۋىكىكى

تازە ھەلەدە بژیردریٹ. (٦) لەو ماوەیەدا کە سەرۆکی کۆنگرێس دەبیته جیگری سەرۆک، ھەر وەکو سەرۆکی کۆنگرێسیش دەمینیته وە تاوھکو کاری لەسەرۆکایەتی تەواو دەبیٹ و بەتەواوی دەگەریتە وە سەر پۆستەکە ی خۆی لە کۆنگرێس.

سیستەمی کۆنگرێس لە ئەمریکا و دەنگدان لە نیۆ دیموکراتییەتی ئەمریکی بەسیستەمی دەنگدان زۆرینە و کەمینیە، بۆیە سەرۆکی کۆنگرێس کە نوینەرایەتی زۆرینە دەکات بە ئاسانی دەتوانیٹ پرۆژە یاساکان بخاتە بەرنامە ی کارو وتووێژیان لە بارە یە وە کۆنترۆل بکات و بیانخاتە دەنگدان و مسۆگەری ئەو بکات کە پرۆژە کە دەنگی پێویست دەھینیٹ بۆ تیپەراندن. بە گشتی لە نیۆ کۆنگرێسدا وەرگرتنی رای زۆرینە زالە، بە ھیچ شیوہ یە کە مینە ناتوانیٹ پرۆژە یاساکان پە کبخت و نەھیلیٹ تیپە پەرن. بۆیە سەرۆکی کۆنگرێس تارادە یە کە زۆر لە کاتی وتووێژی پرۆژە یاساکاندا ھەلەدەدات بیلایەن بیٹ، کاری ئەو یە ماوہ ی قسە کردنی ئەندامان پیکبخت و پیکگە بە ئەندامەکان بدات و تووێژ بکەن و سیستەم و ئاداب و نیزامی دانیشتنە کە بە پێوہ بیات و پپاریزیت. ئەگەر سەرۆک ویستی بە شداری لە وتووێژەکاندا بکات و قسە ی خۆی بکات وەکو ئەندامی کۆنگرێس، ئەو دەبیٹ لە سەر کورسییە کە ی خۆی بیته خوارە وە لە پیزی ئەندامەکان دانیشیت و لە وێوہ قسە بکات، لەو حالەتەشدا جیگرە کە ی دەچیتە شوینی ئەو دانیشتنە کە بە پێوہ دەبات

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص9.

تاوهكو سەرۆك قسهكانى خوئى تهواو دهكات. (٣) وهكو گوتمان سەرۆك بوى ههيه دهنگبدات لهكاتى دهنگدان لهسەر پرۆژه ياساكان، بهلام ههولدهات ئه و كاره نهكات و پيوستيش نيهه ببيكات مادام ئه و سەرۆكى ليستى زۆرينهيه و ليستهكهش پيوستى بهدهنگى ئه و نيهه، بويه دهنگ نه دات باشتره. له حاله تيكدا سەرۆك ناچار دهكرىت دهنگ بدات كاتيك دهنگهكان يهكسان بوون، ئه و كاتهش سەرۆك دهنگ ده دات و دهنگهكهى ئه و وتوويزهكان يهكلا دهكات هه و چاره نووسى پرۆژه ياساكهش ديارى دهكات.

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص10.

بەشى سېيەم

مۆدىلى نووسىنگەي (□) فەرەنسى — French Bureau Model

لەۋەتەى سالى (1789) دا(2) بەردەوام مەملەنى قوول و گەرە
هەبوو لەنىۋان دەسەلاتى پاشايەتى و ئەنجومەنى ياسادانان و سەرۆكدا.
دوای ئەۋەى بەيەكجارى كۆتايى بەدەسەلاتى بنەمالەى پاشايەتى هات و
فەرەنسا بوو ۋەلاتىكى كۆماری، بەۋەش لایەنىكى گىرنگ لەنىۋا ھاۋكىشەى
سىياسى و كىشەى سىياسىدا لەناو چوو، بەلام كىشەى دەسەلاتەكانى
پەرلەمان و سەرۆك و مەملەنى لەنىۋا حكومت و پەرلەماندا ھەر بەردەوام
بوو. (3) ئەو مەملەنىيە ئەنجامى نارۆشنى لەيەك داپراندنى دەسەلاتەكان
بوو كە پۆشنىپىران و پۆشنگەرانى فەرەنسى لەسەر ئاستى سىياسى و
فەلسەفیدا رابەرەيتيان دەكرد. تىۋرى لەيەكتر داپراندن و جياكردنەۋەى
دەسەلاتەكان لەسەرەتادا كۆمەلنىك كىشەى زۆرى بو دىموكراتىيەتى
فەرەنسى دروستكرد، چونكە تىۋرى جياۋاز ھەبوو، ھەرۋەھا ترسى
زۆرىش ھەبوو لەۋەى ئەگەر دەسەلاتەكانى سەرۆك بەرادەيەكى زۆر زياتر
بىت، مەترسى ئەۋە ھەيە ناپلىۋنىكى ترسەرھەلبداتەۋەو فەرەنسا
بخاتەۋە ژىر پكىفى دەسەلاتى تاكپەۋى.

¹ بەشپەۋە ناۋى فەرمى برىتىيە لەبىرۆ — نووسىنگە، ئىمە لىرە لەۋ بەشەدا بەردەوام زاراۋەى پەرلەمان بەكاردىن بۆ دەلالەتكردنى لەنووسىنگەى فەرەنسى.

² لەم سالەدا شۆرشى فەرەنسى ھەلگىرساۋ مىللەتى فەرەنسا بەكك لەناۋدارترىن شۆرشىيان ئەنجامدا لەمىزۋى مۇقاپەتيدا، لەۋكاتەۋە بەردەوام مەملەنى ھەبوو لەسەر زىادى و كەمى دەسەلاتەكانى پەرلەمانى فەرەنسى.

³ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية، ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص11.

بەگىشتى فەرەنسىيەكان بەردەوام ترسى زۆريان ھەبوو ھەزىدە دەسلەتەكانى سەرۆك، بۆيە ھەوليانداو ھەشەشەيەك بىت جۆرىك ھەوسەنگى دروستبەن لەنيوان پەرلەمان و سەرۆكدا، ئەو ھەش بەردەوام كارىكى زەحمەتە. ئەو كىشەو مەملانئىيە بۆ چەندىن سال بەردەوام بوو تاوھەكو لەسەردەمى شارل دىگۆلى سەرۆكدا لەسالى (1958) (1) دەستورئىكى نوئى دەرەكرەكە بوو ھۆى دامەزراندنى كۆمارى پىنجەم لەفەرەنسا. ئەم دەستورە تازەيە جەختى كەردە سەرئەوھى كە پىويستە سەرۆك پاستەوخۆ لەنيو دەنگدانى گىشتى جەماوھەردا ھەلبىژدردىت، بەو ھەش دەسلەتەكانى سەرۆكى زياتر كەرد لەبەرانبەر پەرلەمان و سەرۆكى پەرلەماندا، بەجۆرىك سەرۆكى فەرەنسا دەتوانىت بەتەواوى پەرلەمان فەرەمۆشەبكات و گوئى پىنەدات ئەگەر بىەويت، بەتايبەتەش ئەو دەسلەتەي پىدراوھە كە تواناي ئەوھى ھەيە ھەر پەرۆھە ياسايەك لەپەرلەماندا پەتەكرىتەوھە، سەرۆك دەتوانىت داواى رىفراندۆمى گىشتى بۆ بكات و بىخاتە بەردەم پراى گىشتى تاوھەكو خويان پاستەوخۆ بىپارى لىوھە دەن، بەو ھەش پەرلەمان ناچار دەبىت مەلكەچى رىفراندۆمى جەماوھەرى بىت.

لەھەر رىفراندۆمىكدا ئەگەر ھەر پەرۆھە ياسايەكى پىشنىاركرەو دەنگى زۆرىنەي خەلكى بەدەستەينە بەشەوھەيەكى ئۆتۆماتىكىيانە دەبىتە ياساو

¹ لەپاستىدا ئەم دەستورە جگە لەوھى ئەنجامى مەملانئى مئۆويى دوورو درىژ بوو لەنيوان دوو رەوت و گرۇپدا، بەلام پاستەوخۆ ئەنجامى شەكستى سىياسەتى كۆلۇنيالىزمى فەرەنسى بوو لەجەزائىر، چونكە پەرلەمانى فەرەنسى كۆت و بەند كرابوو پىش ئەوكاتەو نەيدەتوانى بەشەوھەيەكى كارا بچولتەوھە رەفتار بكات لەئاست گەورەيى ئەم كىشەيەدا كە دواتر بوو ھۆى داپرانى جەزائىر سەرەخۆبوونى لەفەرەنسا.

پېويستی به د ننگدان و وتووېژى په رله مانى نيه . سه روكه كانى فېره نسا له دواى ئەم دهستورره تازيه دا بوونه ته خاوهنى ده سه لاتيكي به هيز له سره حسابى په له مان و ده سه لاتى ياسادانان و سه روكى په رله ماندا . سه روكى فېره نسا به پيى دهستور زورينهى ده سه لاته كانى ولاتى به ده سه ته وهيه ، بويه هر خوى ، نه وه كو په رله مان سه روكى ئە نجومه نى وه زيران ده ستنيشان ده كات تاوه كو حكومه ت پيكيبيئيت ، به لام بيگومان سه روكى حكومه ت ده سه لاتيكي زورى نيه به و پادهيهى بگاته ده سه لاته كانى سه روك كۆمار . راسته سه روك كۆمار خوى سه روكى حكومه ت ده ستنيشان ده كات و داواى لى ده كات حكومه ت و كابينهى وه زارى پيكيبيئيت ، به لام سه روكى حكومه ت ده بيت بچيئه به رده م په رله مان و له وپوه متمانه به ده سه ت بيئيت و ده نگ بدريئ له سره پيكهاتهى حكومه ته كهى ، بويه پېويستى به زورينهى ده ننگه كانى په رله مانه تاوه كو حكومه ته كهى شه رعيه تى ته واو به ده سه ت بيئيت .

له راستيدا ئەو مه سه له يه ش زورچار كي شهى زور بۆ سه روك كۆمار دروست ده كات ، وه كو ئەوهى سه روكى په رله مان ماوه ماوه بيه ويئ ئەوه بير سه روك كۆمار بخاته وه كه سه ره پاي هه موو ده ستورويك ، سه روكى په رله مان ده سه لاتى خوى هه يه له نيو هولى په رله مانداو ده توانيئ به كارى بيئيت . هه نديكجار وا هاتوته پيش سه روك كۆمار كه سيك كانديد ده كات ، به لام ئەم كه سه ده ننگى پېويست به ده سه ت ناھيئيت له نيو په رله ماندا ، بويه زورينه سه روك كۆمار ناچار ده كات كه سيك بۆ پۆستى سه روكى حكومه ت كانديد بكات كه سه ر به ئەوان بيئ ، يا به لايه نى كه م نه يارى سياسه ت و

پروژەکانی ئەوان نەبیت تاوەکو دەنگی پێدەن. خۆ ئەگەر سەرۆک کۆمار لەسەر کاندیدکردنی کەسیک سوور بوو، ئەو کەسەش دەنگی پێویستی بە دەستەئێنا لە پەرلەماندا، ئەو پەرلەمان دەتوانیت کێشە ی زۆری بۆ دروستبکات و هەموو پۆژیک بەبیانویک بانگهێشتی پەرلەمانی بکەن بۆ میوانداری و لێپرسینەو، تا دەگاتە ئەو حالەتە ی کە ئەگەر هاوسەنگی دەنگەکان گۆرا، ئەو دەتوانیت سەرەرای پالپشتی سەرۆک کۆماریش، متمانە لەسەرۆکی حکومەت بسەنیتەو و سەرۆک کۆمار ناچار بکەن کەسیکی تری نزیک لە زۆرینە کاندید بکات بۆ ئەم پۆستە. ئەم حالەتەش ماوە ماوە پروویداو و شتیکی تازە نییە لە نۆ دیموکراتییەتی فەرەنسی کە سەرۆک کۆمارو سەرۆکی حکومەت سەر بە دوو حزبی جیاواز بن.

فەرەنساش وەکو ئەمریکا دوو ئەنجومەنی هەیە، یەکە میان پەرلەمانە (Assemblée Nationale) کە لە لایەن خەڵکەو هەڵدەبژێردریت لە (331) ئەندام پیکدیت بۆ ماوە ی شەش سال. (٢) ئەم ئەندامانە لە هەڵبژاردنی گشتی ناراستەو خودا هەڵدەبژێردرین و هەموو سیّ سال جاریکیش نیو ی ئەندامانی دەگۆردریت. ئەم ئەنجومەنە دەسەلاتیکی دیاریکراوی هەیە.

دووە میان ئەنجومەنی پیرانە (Senat) کە لە هەریم و شارە جیاوازە کانەو هەڵدەبژێردرین و نوینە رایەتی بەرژەو وەندی ئەو ناوچانە دەکەن و لە (577) ئەندام پیکدیت و بۆ ماوە ی پینج سال هەڵدەبژێردرین

¹ (لە سالی (2004) کرا بە شەش سال، پینشتەر ماوە یان نو سال بوو.

و دەسەلاتى زۆر زياترى ھەيە لە ئەنجومەنى پىران. (ت) دەستور پۆستى سەرۆكى پەرلەمانى دىيارىكردو، بەلام ھەرگىز پىنگاى پىنەداوھ لەكاتى نەمانى سەرۆك و بۆشايى لەسەرۆكايەتى، سەرۆكى پەرلەمان ناتوانىت جىگاي سەرۆك بگريتەو، ئەگەر بەشيوەيەكى كاتيش يىت. بەلام سەرۆكى ئەنجومەنى پىران بەشيوەيەكى كاتى ئەو پۆستە پىر دەكاتەو تەوھكو لەنزىكتىر دەرفەتدا سەرۆكى تازە ھەلدەبژىردىت.

ماوھى سەرۆكايەتى بۆ سەرۆكى پەرلەمان دىيارى نەكراو، بۆيە ماوھكە كراوھيەو سەرۆكى پەرلەمان دەتوانىت ھەموو ھەلبژاردنىك خۆى كاندىد بكاتەو ھەو دەنگى پىويست بىنئىتەو ھەو بىيتە ئەندامى پەرلەمان، تەوھكو دواتر لەويوھ خۆى پىالئويتەو ھەو بىيتەو ھەو سەرۆك، لەكاتىكدا ماوھى سەرۆكايەتى سەرۆك كۆمار دىيارىكراو بەپىي دەستور بۆ دوو خول.

كارى سەرۆكى پەرلەمان ھەكو ھەر سەرۆكىكى ترى پەرلەمان برىتييە لەئىدارەدانى كۆبوونەو ھەكان و پىكخستنى وتوويژى نىو پەرلەمان و دەستنىشانكردى پىرۆژە ياساكان بەپىي گىنگى و بايەخيان و دانانى بەرنامەى كارى كۆبوونەو ھەكان و ئاسانكارى كردن بۆ ئەندامان تەوھكو بتوانن راوبۆچوونى خۆيان بخەنە پوو. ھەرۆھە سەرۆكى پەرلەمان بەرپىرسىارە لەپتەوكردى و دروستكردى پىوھندى پەرلەمانى لەگەل پەرلەمانەكانى ترى ولاتان و ناردن و پىشوازيكردن لەشاندى پەرلەمانى و سىياسى و حزبى. ھەرۆھە بەرپىرسىارە لەنووسىنگەى سەرۆكايەتى كە

<http://ejabat.google.com/ejabat/thread?tid=7e1b99190c535e44> (1)

مافی خۇيەتى ئەو كەسانە دەستىنیشان بىكات وەكو ستافى كار
لەفەرمانبەرانى حكومى تاوەكو ھاوكارى بىكەن لەئىش و كارى كارگىپى و
پەرلەمانى و سىياسى و لۆجىستى. ھەر خۇيشى بەرپىرسىيارە لەدانان و
دەستىنیشانكىردنى ئەو كەسانەى چەند پۆستىكى سەرەكى لەنىو ھەيكەلى
ئىدارى پەرلەماندا وەردەگرن، وەكو بەرپۆە بەرايەتى دارايى و كارگىپى و
نويسىنگەى پۆژنامەوانى و ھەموو ئەو بەشانەى لەنىو پەرلەماندا بوونيان
ھەيە كە دەبنە ھۆى باشتر كىردنى ئەداى پەرلەمان و ئاسانتركىردنى
بەرپۆە چوونى ئىش و كارەكان.

سەرۆكى پەرلەمانى فەرەنسى شەش جىگىرى ھەيە ھەر يەككىيان بۆ
ئىش و كارىكى جىاوازە، وەكو جىگىرى سەرۆك، جىگىرى سەرۆك بۆ
كاروبارى دارايى، ئەمىندارى گىشتى پەرلەمان. كارى سەرەكى ئەم شەش
جىگىرى سەرۆك برىتتىيە لەوھى بۆشايى سەرۆك پىرپىكەنەو كاتىك
لەدەوامدا نابىت، ئىنجا بەھۆى سەفەرىبىت، يا نەخۇشى و كارى تر. لەنىو
پەرلەمانى فەرەنسىدا جىگىرەكانى سەرۆك خۇيان سەرۆكايەتى بەشىكى
گىرنگى لىژنە پەرلەمانىيەكان دەكەن. سەرۆكى پەرلەمان خۇى
سەرۆكايەتى كۆبوونەوھى سەرۆكى فراكسىونە پەرلەمانىيەكان دەكات و
لەگەلىان كۆ دەبىتتەوھە لەبارەى ئەو پىرسانەى كە پىوھەندىان بەكارى
ياسادانانەوھە ھەيە، بۆيە لەم كۆبوونەوانەدا بەشىوھى رىكەوتن و تەوافوق
سەرۆكى كوتلەو فراكسىونەكان لەسەر سەرۆكايەتى لىژنەكان رىكەكەون

هەر فرآكسیۆنیک به پپی پیزه و قه باره و هیزی خوی به شی خوی و درده گریٔ. (1) به گشتی کاری سه رۆکی په رله مان له فیه پهنسا بریتییه له :
یه که م: ئیداره کردنی کۆبوونه وه کانی په رله مان و ده ستنیشان کردنی ئه و
ئه ندامانه ی که قسه ده کهن و ماوه ی قسه کردنی هەر که سیك و
سه ره پهرشتیکردن و زامنکردنی ئاداب و نيزامی دانیشته کان.

دوهم: سه ره پهرشتی کارو چالاکي کۆی گشتی فه رمانبه رانی په رله مان
ده کات، هەر له نووسینگه ی راویژکارییه وه تا ده گاته سه نته ری
تویژینه وه و ناوه ندی رۆژنامه وانی و چاپ و بلاوکردنه وه و پپوتۆکۆل و
پپوه ندییه کان و تاد.

سییه م: سه رۆکیه تی کۆبوونه وه ی سه رۆکی فرآكسیۆنه کان ده کات و له م
کۆبوونه وانهدا به رنامه ی کار و تویژریان له باره یه وه ده کریٔ و
کۆمه لیک کیشه و پپۆزه یاسا له ویدا یه کلاپی ده کریٔه وه و ریکه وتنیان
له باره یه وه ده کریٔ، ئینجا دیته نیو هۆلی په رله مان بۆ ده نگدان
له سه ریان تاوه کو هیزی یاسایی وه ربگرن و ببنه یاسا.

چواره م: سه رۆکی په رله مان به پپی ده ستور مافی ئه وه ی هه یه سی که س
ده ستنیشان بکات بۆ پۆستی ئه نجومه نی ده ستوری که ئیش و
کاریان بریتییه له پاراستنی ده ستورو زه مانکردنی جیبه جیکردنی
له لایه ن هه موو ده سه لاته کانه وه تاوه کو هاوسه نگیه ک هه بیٔ له نیوان
ده سه لاته کان و هیزیک هه بیٔ له کاتی بوونی کیشنه ی ده ستوریدا

¹ رؤساء الجلسات، سلسلة الابحاث التشريعية، البحث الاول، اعداد: المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية،
ترجمة: نور الاسعد، مراجعة: مي الاحمر، لبنان، ص 12.

لايه نه كان په نای بۆ ببه ن. ههروه ها ئه م ئه نجومه نه چاودپیری پرۆسه ی دهنگدان و ریفرا ندۆمه کانیش دهکات تاوه کو زامنی پاک ی و بیگه ردیان بکات، بۆیه هه ر بریاریک له و ئه نجومه نه وه ده ریچیت قابیلی تانه لیدان نییه . به گشتی ئه ندامانی ئه نجومه نی ده ستووری (9) که سن، سی س که س له لایه ن سه روک کۆماره وه هه لده بژێردرین و ده ستنیشان ده کرین، سی که سیش له لایه ن سه روکی ئه نجومه نی پیرانه وه ده ستنیشان ده کرین. ئه ندامانی ئه نجومه نی ده ستووری بۆ ماوه ی (9) سال له م پۆسته دا ده میننه وه که به هیچ شیوه یه ک نه دریت ده کریته وه بۆیان و نه بۆیان هه یه جاریک تریش خۆیان بپالئونه وه . ئه و ئه ندامانه ی ئه نجومه نی ده ستووری بۆیان نییه له و ماوه یه دا که ئه ندامی ئه و ئه نجومه نه ن له هیچ پۆست و پله یه کی تر دا خزمه ت بکه ن، پشتریش له هه ر شوینیک بووبن، ده بیته دست له کار بکیشنه وه و از بینن.

وه کو هه ر په رله مانیک تریش، سه روکی په رله مان ی فه ره نس ی مافی قسه کردن و وتووێژی هه یه له سه ره موو پرۆژه یاسایه ک و مافی ده نگدانیشی هه یه، به لام هه ر وه کو زۆرینه ی په رله مانه کانی تریش، له کاتی زۆر پێویسته نا به یته ئه م ده سه لات و مافانه ی خۆی به کارناهیته و هه ولده دات بیلایه نی خۆی پیشان بدات، ئه گه رچی ئه ویش وه کو ئه ندامه کانی تری په رله مان کاندیدی حزبیکی دیاریکراوه که زۆرینه ی کورسییه کانی په رله مان ی به ده سه ته ئناوه و بۆ ئه وه ش دانراوه تاوه کو پرۆژه و کارنامه ی حزبه که ی خۆی جیبه جیبکات.

به‌شی چواره‌م
مۆدیلی په‌رله‌مانی کوردستان – عێراق
Kurdistan Parliament – Iraq

بۆ یه‌که‌مجار له‌میژووی گه‌لی کوردستان له‌هه‌ریمی کوردستانی عێراقدا، له‌پۆژی (1992/5/19) دا هه‌لبژاردنی سه‌رتاسه‌ری له‌هه‌ر سی شاری (هه‌ولێرو ده‌وک و سلێمانی) ئه‌نجامدرا بۆ هه‌لبژاردنی یه‌که‌م په‌رله‌مانی هه‌لبژێردراو. ئه‌م په‌رله‌مانه‌ هه‌لبژێردراوه‌ بۆ یه‌که‌مجار له‌میژووی هه‌ریمی کوردستانی عێراقدا له‌پۆژی (1992/6/4) یه‌که‌م دانیشتنی ئاسایی و یاسایی خۆی ئه‌نجامدا، له‌و کاته‌ به‌دواوه‌ هه‌ریمی کوردستان چوار هه‌لبژاردنی په‌رله‌مانی به‌خۆیه‌وه‌ بینیه‌وه‌ که‌ دواترینیان هه‌لبژاردنه‌ گشتیه‌کانی (2013/9/21) بوو. په‌رله‌مانی کوردستانیش وه‌کو هه‌ر ده‌سته‌و ئه‌نجومه‌ن و په‌رله‌مانیه‌کی تری هه‌لبژێردراوی جیهان په‌یره‌وی ناوخۆی هه‌یه‌ که‌ له‌میانهدا ده‌ستنیشانی ده‌سه‌لاته‌کانی سه‌رۆکی په‌رله‌مان ده‌کات، ئیمه‌ش لێره‌دا به‌پشت به‌ستن به‌دواترین چاپی په‌یره‌وی ناوخۆی په‌رله‌مانی کوردستان^(١) شپۆقه‌ی ئه‌رك و فرمان و ماف و ده‌سه‌لاته‌کانی سه‌رۆکی په‌رله‌مان ده‌که‌ین.

سه‌رۆکی په‌رله‌مانی کوردستان ده‌سه‌لاتی ته‌واوی هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئیداره‌کردن و به‌رپوه‌بردنی دانیشتنه‌کانی په‌رله‌مان و ئه‌ندامی ده‌سته‌ی

¹ په‌یره‌وی ناوخۆی په‌رله‌مانی کوردستان – عێراق و هه‌موارکردنه‌کانی، کۆکردنه‌وه‌و ئاماده‌کردنی: عه‌ونی به‌زان، چاپی دووه‌م، 2013، ل.5.

سەرۆكايه تييه . دهسته ي سەرۆكايه تي لهسى ئەندامى پەرله مان پيكديت كه دهبيت لهيه كه م دانيشتنى ئاسايى و ياسايى خويدا لهنيو پەرله ماندا به دهنگدانى نهينى ههلبژيردريين . يه كه م دانيشتنى پەرله مانى كوردستان لهلايه ن گه وره ترين و به ته مه نترين ئەندامى پەرله مانه وه بهرپوه دهچييت و سەرۆكايه تي دهكريت ، بويه ئه و كه سه دهبيته سەرۆكى دانيشتنى يه كه م . ئهركى سەرۆكى دانيشتنى يه كه مه يه كه به يه كه ئەندامانى پەرله مان بانگهيشت بكات بو ئه وه ي سويندى ياسايى بخون له بهرده م پەرله ماندا . دواتر سەرۆكى دانيشتنى يه كه م كه به سەرۆكى كاتيش ناوده برييت ، ده رگاي خوپالوتن بهرووى ئەندامانى پەرله ماندا دهكات وه بو ئه وه ي خويان بپالئون بو كورسيه كانى دهسته ي سەرۆكايه تي كه پيكديت له (سەرۆكى پەرله مان ، جيگرى سەرۆكى پەرله مان ، سكرتيري پەرله مان) . ئينجا دواى ئه وه ي چه ند ئەنداميك خويان ده پالئون ، پرۆسه ي دهنگدانى نهينى دهست پيده كات ، هه ر ئەنداميك بو ئه و پۆسته ي خوى پالوتوه زۆرترين دهنگى ئاماده بووان به دهستبينييت ، به براوه داده نرييت و ئه و پۆسته وه رده گرييت .(١)

سەرۆكى پەرله مانى كوردستان پيگه وه دهسه لاتيكي ياسايى و سهروه رى گرنگه له هه رييمى كوردستاندا ، بويه به رده وام سەرۆكى پەرله مان به ييي رپكه وتنى سياسى پيشوه خته ي لايه نه سياسيه كان و كوتله و فراكسيون ه كانى نيو پەرله مان داده نرييت ، كه مجاريش وه كو ئيستيقاقى

(1) په پره وى ناوخوى پەرله مانى كوردستان - عيراق و هه مواركدنه كانى ، كۆردينه وه و ئاماده كردنى : عه ونى به زان ، چاپى دووهم ، 2013 ، ل 21 .

هەلبژاردن تەماشای دەکەیت، بۆیە مەرج نییە سەرۆکی پەرلەمان سەر بە و
 کوتلە و فراکسیۆنە سیاسییە بیّت کە لە هەلبژاردنەکاندا زۆرینەی
 دەنگەکانی خەڵک و کورسییەکانی پەرلەمانی بە دەستەیناوە. بە گشتی
 دەستەئە سەرۆکایەتی پەرلەمان بە جیگرو سکرێتێریشە و تانیستا بە پێی
 رێکەوتنی سیاسی دەپالێورین و هەلدەبژێردرین. (٦) ئەو هی لە کوردستاندا
 تانیستا پێرە و کراوە، بریتییە لەو هی کە پۆستەکان لە نیوان لایەنە
 سیاسییە سەرەکییەکاندا دابەش دەکەیت بە پێی ئەو رێکەوتنە کە پێی
 دەگەن، چونکە رێکەوتن لە سەر پۆستی سەرۆک و جیگری سەرۆک و
 سکرێتێری پەرلەمان، بە شیکە لە رێکەوتنێکی گەرەتر لە بارە کابینە
 وەزاری و سەرۆکی حکومەت و جیگری سەرۆکی حکومەت و وەزارەت و
 وەزیرەکان بە گشتی.

سەرۆکی پەرلەمان دەسەلاتی کارگێڕی تەواوی بە سەر بەلەخانە
 پەرلەماندا هەیە وەکو دەسەلاتی سەر بە خۆ، بۆیە راستە و خۆ بەرپرسە
 لە نیش و کاری کارگێڕی و یاسایی و سیاسی. سەرۆکی پەرلەمان
 خولەکانی گریدان پەرلەمان دەکاتە وە و تارێک پێشکەش دەکات کە تییدا
 سیاسەت و بەرنامە دەستەئە سەرۆکایەتی رادەگەیه نیت و هەر خۆیشی
 کۆتایی پێدینیت، یا دواي دەخات و کاتەکانی دیاری دەکات. لە کۆتایی
 خولدا بە هەمان شیوە دەسپێکردن، و تارێک پێشکەش دەکات تییدا ئەو

1) لە کاتی ئەنجامدانی پڕۆسەی هەلبژاردنی دەستەئە سەرۆکایەتیدا ئەگەر ژمارە دەنگەکانی کێرکێکارانی
 پۆستێک وەکو یەک و یەكسان بوو، ئەو دەبیّت جارێکی تر بۆ جاری دوو هەلبژاردن دووبارە بکەیتە وە،
 ئەگەر دیسان دەنگەکان یەكسان بوون، بە پێی پەرەوی ناو خۆ پەنا دەبریتە بەر تیرۆشک لە نیوانیاندا و بە
 شیوەیە ئەم پۆستە پڕ دەکەیتە وە.

بەرنامە و کارانە دەخاتە پوو کە لەم خولەدا ئەنجامدراون و ھۆکاری ئەوەش پوون دەکاتەوہ کە بۆچی نەیانتوانیوہ بەشیکی بەرنامە ی کار جیئە جیئەکات، ھەر وہا باسی پێوەندییەکانی پەرلەمانیش دەکات لە ھەر ئاستی نیو دەولەتیدا.

سەرۆکی پەرلەمان راستەوخۆ بەرپرسیارە لەئیدارەدانی دانیشتنەکانی پەرلەمان و پێکخستنی شیوازی گفتوگۆو قسەکردنی ئەندامان و بەرپرسیارە لەجیئەجیئەکردنی پێکارە یاساییەکان بۆ ئەوہی کۆبوونەوہکانی پەرلەمان بەئاسانی و باشی بەرپێوہبجیئە.

سەرۆکی پەرلەمان بەرپرسە لەگرتنەبەری پێشویینی پێویست بۆ پاراستنی ئاسایش و پێککاریی ناو پەرلەمان لەکاتی کۆبوونەوہو دانیشتنەکانی پەرلەمانداو دەسەلاتی تەواوی ئەوہی ھەییە لەکاتی ھەبوونی پشیوی و ئالۆزیدا ھیزی پێککاری گونجاو بۆ کۆنترۆلکردنی بارودۆخە کە بەکارینیئەت و ئەو ھیزە راستەوخۆ لەژێر فرمانی ئەودان کە ئەرکیان پاراستنی سەلامەتی ئەندامانی پەرلەمان و دەستە ی سەرۆکایەتیئە لەکاتی ھەبوونی پشیوی و ئالۆزیدا، یا لەکاتی دەرچوونی ھەر ئەندامیک لەپێرەوی ناوخۆی پەرلەمان بەجۆریک کە سەرۆکی پەرلەمان پێی وابیئەت بۆتە ھەرپەشە بۆ سەر بەرپێوہچوونی کۆبوونەوہکان. جاری وا ھەییە دەخوازنیئە کۆبوونەوہکان بۆ ماوہییەکی کاتی، چەند کاتژمێریک، یا چەند پۆژیک دوا دەخات تاوہکو چارەسەری بۆ کیشەکە دەدۆزنیئەوہو لەگەڵ فراکسیۆن و لیژنەکاندا وتووێژ دەکات.

له بهرئەوێ سەرۆکی پەرلەمان ئەندامی دەستە ی سەرۆکایەتی،
 ئەو له گەڵ هەردوو ئەندامەکی تری دەستە ی سەرۆکایەتیدا وازوو له سەر
 کۆنۆوسی دانیشتنەکاندا دەکات، بۆ خۆشی بەتەنیا دەسەڵاتی ئەوێ
 هەیه سەرجه م نووسراوه فهرمییه کان له گەڵ دەسەڵاتی جێبه جێکردن و
 لایەنی تری ناوه وهو دەرەوێ هەریمی کوردستاندا مۆر بکات و
 نوینەرایەتی پەرلەمانی کوردستان دەکات له ناوهو دەرەوێدا. سەرۆکی
 پەرلەمان له کاتی پێوستدا ده توانیت کهسانی تر پاسپیریت له نیو
 ئەندامانی پەرلەمان، یا له دەستە ی سەرۆکایەتیدا، یا له نووسینگە ی خۆی
 و له نیو راپۆژکاره کانی خۆیدا تاوه کو له بری ئەو له بۆنه و یادیکدا
 نوینەرایەتی ئەو بکن.

سەرۆکی پەرلەمان بۆی هەیه بۆ ئاسانکردنی راپەراندنی ئیش و کاره
 ئیداری و یاسایی و داراییه کانی پەرلەمان، کهسانی تر پاسپیریت تاوه کو
 هاوکاری بکن و دەسەڵاتیان پێدات به شیک له کاره کانی ئەو راپەرین. بۆ
 ئەو مه به ستەش سەرۆکی پەرلەمان نووسینگە ی تابه تی خۆی ده بییت،
 له گەڵ ستافی کار که پیکدیت له چه ند راپۆژکاریک به پیی پێوستی سەرۆک
 و ئەو ئیش و کارانه یان پێیان راده سپیریت. ئەو ستافه کاریان ئەو هیه
 یارمه تی سەرۆک بدن له ئیش و کاری پۆژانه دا وه کو کارگێری و پرۆتۆکۆل
 و میوانداری و راپۆژکاری یاسایی و سیاسی و راگه یاندن، به جۆریک سەرۆک
 بتوانیت بپرژیته سەر کاره سهره کییه کانی خۆی که بریتییه له دانانی
 بهرنامه ی کارو بهرپوه بردنی کۆبوونه وهو دانیشتنه کانی پەرلەمان
 به باشترین شیوه. له پال ئەوانه شدا، سەرۆکی پەرلەمان بهرپوه به رایەتی

دیوانی پەرلەمان دەسپێریتە فەرمانبەریک کە پلەکە ی راویژکارە و ئەرکی بەرپۆه بەری گشتی دەبینیت تاوەکو پێرەوی ئو دەسەلاتانە بکات کە لەلایەن سەرۆکەو پێ دەدریت لەپینا واپەڕاندنی ئیش و کاری کارگێری و دارایی دیوانی پەرلەمانی کوردستان، ئو بەرپۆه بەرە گشتییە راستەوخۆ دەبەسترتەو بەسەرۆکی پەرلەمان و لەبەر دەمیدا بەرپرسیار دەبیت. (٢٧)

سەرۆکی پەرلەمان راستەوخۆ بەرپرسیارە لەپاسەوانی تایبەتی پەرلەمان و هەموو پاسەوانەکانی بینای پەرلەمان دەکەونە بەر فەرمانی سەرۆکی پەرلەمان، هەرەها ئو سەرۆکی پەرلەمانە کە قەبارە و ژمارە ی ئو هێزە دیاری دەکات کە پێویست بۆ پاراستنی ئاسایشی پەرلەمان و پەرلەمانتاران.

سەرۆکی پەرلەمان بەهاوکاری ئەندامانی دەستە ی سەرۆکیەتی کۆبوونەوێکانی پەرلەمان بەرپۆه دەبات، لەپەرلەمانی کوردستانیشدا وەکو عورفیك پێش هەموو کۆبوونەوێکی پەرلەمان نیو کاتژمێر دەستە ی سەرۆکیەتی کۆدەبیتەو بۆ گفتوگۆکردن لەسەر بەرنامە ی کارو، خۆیشی راستەوخۆ یا نا راستەوخۆ سەرپەرشتی کاری لێژنەکانی پەرلەمان دەکات. (٢٨) لەکاتی ئامادەبوونی سەرۆکی پەرلەمان بەهەر هۆیکە بیت،

1) پەپرەوی ناوخی پەرلەمانی کوردستان – عێراق و هەموارکردنەکانی، کۆکردنەوێ ئامادەکردنی: عەونی بەزاز، چاپی دووهم، 2013، ل72.

2) سەرۆکی پەرلەمان دەتوانیت دەسەلاتی کۆبوونەوێ لەگەڵ لێژنەکان و سەرپەرشتیکردنی کاری لێژنەکان بداتە جیگری سەرۆک، یا سکرێتێری پەرلەمان، بەگشتی وەکو نەریتیك لەپەرلەمانی کوردستاندا سەرۆک ئو دەسەلاتە ی داوێه جیگر تاوەکو هاوکاری بکات لەبەرپۆهبردنی ئیش و کارەکانداو نمونە یکی جوانیشە بۆ کاری هاوێه.

ئەو ە راستەوخۇ جىڭرى سەرۆك ئەرکەكانى ئەو بەرپۆە دەبات و ەمان دەسلاتەكانى سەرۆكى دەبىت.(ت)

سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان بۇ خۇى بەشدارى لەوتووئو گفتوگۇكانى نىو ەۆلى پەرلەمان ناكات و تەنبا كارى ئەو ەيە كۆبوونەو ەكان بەرپۆە ببات، ەەر كاتىك سەرۆك يا ەەر ئەندامىكى ترى دەستەى سەرۆكايەتى ويستيان راو بۆچوونى خۇيان بلنن لەبارەى پرۆژە ياسايەك، ئەو ە دەبىت كورسىيەكەى خۇيان جىبىلن و بىنە رىزى ئەندامانى پەرلەمان و لەوئو ەسەبەن. ەەر كاتىكىش لەبارەى پرۆژە ياسايەك و ژماردنى دەنگەكاندا ەركەوت دەنگەكان يەكسانن، ئەو ە سەرۆكى پەرلەمان بۆى ەيە دەنگىبات، ئەم دەنگەى سەرۆك دەتوانىت ياساكە يەكلاىى بكاتەو ەو لاىەى سەرۆك دەنگى بۇ داو، ئەو ەش حالەتتىكى دەگمەنەو سەرۆكەكانى پەرلەمانى كوردستان زۆر ەوليانداو ە شىوازى دەنگدان و وتووئو لەبارەى پرۆژە ياساكان نەگاتە ئەم حالەتەو كۆ دەنگى لەسەر ياساكان دروست دەكەن، يا بەلاىەنى كەم ئەو ەيان مسۆگەر كر دوو ە كە زۆرىنە لەگەل ياساكەدايە ئىنجا داويانەتە دەنگدان. بەگشتى دانىشتنەكانى پەرلەمانى كوردستان دانىشتنى ئاشكرابى دەبن، بەلام سەرۆك ئەو دەسلاتەى ەيە داوا بكات دانىشتنىك لەبەر ەەر ەۆيەك

1) دەكرىت ەندىكار سەرۆكى پەرلەمان بەشېك لەدەسلاتەكانى خۇى بداتە جىڭر، نەو ەكو ەموو دەسلاتەكانى سەرۆك، بەتايبەتەش لەپووى كارگىرې و ئىدارەى پەرلەمان و كاروبارو سەرفىياتى دارابىيەو، ئەم حالەتەنەش چەندجارىك پوويانداو ە سەرۆك سەفەرى كر دوو، يا مۆلەت بوو، بەبىرارى پەسمى دەسلاتەكانى خۇى داو ە جىگرو تىيدا دەستنىشانىكر دوو ە ئەم دەسلاتانە دامەزاندنى فەرمانبەر پلە بەرزدەنەو ەى فەرمانبەران ناگرىتەو ە.

بیت، بکریته نهیئی، ئەو کاتیش پپووستی بە دەنگدان دەبیت لە نیو هۆلی
پەرلەمان تاوہکو بزانییت قبوول دەکریت یا نا. (٢٧) ھەر وہا سەرۆکی
پەرلەمان بۆی ھە یە داوای دانیشتنی نا ئاسایی بکات لە کاتی پپووستداو
لە سەر بابەتیکی دیاریکراو، ئەو کاتە دانیشتنە کە تەنیا تاییەت دەبیت بەو
بابەتە ی داوای دانیشتنی بۆ کراوہ. (٢٨)

بە گشتی سەرۆکی پەرلەمان بە پرسە بە رانبەر بە ئەداو ئیلتیزامی
سەر جەم ئەندامانی پەرلەمان، بۆیە ئە گەر چی سەرۆکی پەرلەمان ئەندامی
پەرلەمانە لە سەر لیستی حزبیکی دیاریکراو بە ناوی فراکسیۆنیکی
دیاریکراویش وەکو ئیستیحقاقی ھەلبژاردن دەبیت سەرۆکی پەرلەمان،
بە لām دەبیت تا ئەو پەری ھەولبەدات بیایەنە ناوە مامەلە لە گەل ئەندامانی
فراکسیۆنەکانی تر دا بکات و ببیتە جیگای متمانە ی ھەموو لایە ک. سەرۆک
دەسەلاتی ئەو ھە ی ھە یە مۆلەت بەداتە ئەندامانی پەرلەمان کە دەبیت ئەو
مۆلەتە بە شیوہ ی نووسراو پیشکە شیکریت، بە مەر جیک لە ھەر خولیکدا لە
(15) پۆژ زیاتر نەبیت. (٢٩) ئە گەر ھەر ئەندامیکی پەرلەمان ئامادە ی
دانیشتنە کان نەبیت و بە شدار ی کۆبوونەو ھە ی لیژنە کان نە کات بە بی

1) جگە لە سەرۆک، دەکریت یە ک لە سەر چواری ئەندامانی پەرلەمانیش داوای ئەو ھە بکن کۆبوونەو یە ک بکریتە
نهیئی، ئەو کاتە ش دەبیت ئەو داوایە لە نیو هۆلی پەرلەماندا بکریتە دەنگدان.

2) جگە لە سەرۆک، دەکریت یە ک لە سەر چواری ئەندامانی پەرلەمانیش بانگھێشتی کۆبوونەو ھە نا ئاسایی
بکەن.

3) ئەو مۆلەتە مۆلەتی ئاساییە، ئەگینا ئەندامی پەرلەمان بۆی ھە یە بە پیی پپووست مۆلەتی نەخۆشی
و ھەریگریت.

ھۆيەكى ديارىكراو، ئەو بەپىي پەيرەوى ناوخۆى پەرلەمان(ت) سەرۆك بۆى ھەيە چەندىن پىكارى ياساى بەرانبەر بگرىتەبەر، ۋەكو بپىنى موچە، بپىنى دەرمالەى ئەندامىتى پەرلەمان،(ت) ئاگاداركدنەۋەى رەسمى ئەندامەكە خۆى، ئاگاداركدنەۋەى فراكسىيۇنەكەى.

سەرۆكى پەرلەمان بۆى ھەيە سەرۆكى ئەنجومەنى ۋەزىران، يا ھەر ۋەزىرىكى تر لە ۋە كابىنەيەدا، بانگھىشتى پەرلەمان بكات و پرسىارىان ئاراستە بكات لەبارەى ھەر بابەتىكى ديارىكراو، پىشتىرش دەبىت پرسىارەكان بەشىۋەى نووسراو ئاراستەى سەرۆكى حكومەت، يا ۋەزىرەكان كرابىت تاۋەكو خۆيان بۆ ۋەلامدانەۋەى ئامادە بكنە و داتاي پىۋىستىان لەبەردەستدا بىت. ھەموو ئەندامىكى پەرلەمان دەبىت بەمۆلەتى سەرۆكى پەرلەمان قسە بكات و قسەكانىشى ئاراستەى سەرۆك دەبىت و دەلىت: " بەپىز سەرۆكى پەرلەمانى كوردستان ". ھىچ ئەندامىك بۆى نىيە لەخۆيەۋە لەشۋىنى خۆيەۋە قسە بكات و موداخەلە بكات. ھەر ئەندامىك كاتى قسەكدىنى تەۋاۋ بوو، يا سەرۆك داۋاي لىكرد كۆتايى بەقسەكانى بىنىت، يا سەرۆك پىيى وابوو لەبابەتەكە دەرچوۋە، يا ۋەلامدانەۋەى قسەۋ پراۋ بۆچونى ئەندامىكى ترە، ئەۋە سەرۆك دەسەلاتى ئەۋەى ھەيە مايكروڧۇنەكەى بەردەم ئەۋ ئەندامە بكوژىنىتەۋەۋ بىدەنگى

1) پەيرەوى ناوخۆى پەرلەمانى كوردستان - عىراق و ھەمواركردنەكانى، كۆكدنەۋەۋ ئامادەكدىنى: عەونى بەزاز، چاپى دوۋەم، 2013، ل 32.

2) بەپىي پەيرەوى ناوخۆى پەرلەمانى كوردستان ئامادەنەبوونى ئەندام پەرلەمان لەھەر دانىشتىك بەبى پاساۋىكى رەۋاۋ مۆلەتى رەسمى، دەبىت بپى (200) سەد ھەزار دىنار لەپاداشتى مانگانەى ئەۋ ئەندامە بپرديت، بەمەرىك كۆى گشتى لىپرەۋەكان لەپاداشتى مانگانەى ئەندام پەرلەمانەكە تىپەر نەكات.

بكات، له م حاله ته شدا ئه ندامه كه ده بئيت بئده ننگبئيت و ئيلتيزام بكات. ئه ندامى په رله مان بوى هيه له كاتى و توو پيژدا هه ردوو ده ستي به رزبكات هه و بىگه يه نيته يه كترى و داواى نوقته ت نيزام بكات، سه روكيش ده بئيت پيگا به نوقته ت نيزامى ئه ندامان بدات، به مه رجيك له چوارچيويه ياسايى و پيكاى ديارى كراوى په رله مان يه وه بئيت.

مادام سه روكى په رله مان له په يره وى ناوخوى په رله مانى كوردستاندا ده سه لاتي ته واوى پي دراوه تاوه كو دانيشتنه كان به پي وه ببات و كو نترپوليان بكات به پي پي ريكا ره ياساييه كان، ئه وه سه روك راسته وخو به رپرسياره له به رانبه ر شيوانى كه ش و هه واى نيو هو لي په رله مان و بوى هيه به پي پي پي ره وى ناوخو ئه م پيكا ره به گريته به ر: (٢)

(1) بيرهيئانه وهى ئه ندامه كه به پيكاى دانيشتنه كه.

(2) ئه گه ر ئه ندامه كه پاش بيرهيئانه وه زيده پوييكرد، يا ناو زپاندن، يا وشه ي نه شياوى به كارهيئا له رووى دابونه ريته وه گونجاو نه بوو، ئه وا سه روك بوى هيه ئاگادارى بكات هه، ئه م ئاگاداريه ش سپينه وهى قسه كانى ئه وه ئه ندامه ي ليده كه ويته وه له كو نووسى په سمى كو بوونه وهى په رله ماندا.

(3) ئه گه ر ئه ندامه كه پاش ئاگادار كردنه وه ش هه ر به رده وام بوو له زيده پوييكردن، ئه وا سه روك بوى هيه بيكا ته دهره وهى هه لي

(1) په يره وى ناوخوى په رله مانى كوردستان - عئراق و هه موار كردنه كانى، كو كردنه وه و ئاماده كردنى: عه ونى به زان، چاپى دووه م، 2013، ل55.

پەرلەمان و لە بەشدارىکردن لە چەند دانىشتنىكى پەرلەماندا بىبەشى
بكات.

كەواتە ئەركى سەرۆكى پەرلەمانە ھىمنى ناو ھۆلى پەرلەمان
بپارىتت و كۆنترۆلى شىۋانى بەرپۆھچوونى كۆبوونە ۋە كان بكات بەھەر
شىۋەيەك بىت، ئەم دەسلەتەش پەپرەوى ناوھۆ بەسەرۆكى پەرلەمانى
داوھ.

كۆتايى 2014